

Guide de l'utilisateur Pi3505e



MINOLTA

www.minoltaeurope.com

The essentials of imaging

Pilote d'imprimante

Table des matières

1 Avant d'utiliser le pilote d'imprimante

1.1	Caractéristiques du Contrôleur et du Pilote d'imprimante	1-1
1.2	Diverses fonctions d'impression	1-2
1.3	Configuration	1-6
1.4	Nomenclature	1-7
	Voyants LED	1-8
1.5	Raccordement de la machine à un ordinateur	1-9
	Connexion directe à un ordinateur via un câble USB.	1-9
	Connexion à un réseau par un câble LAN	1-10
1.6	Paramètres entrés sur l'appareil	1-11
	Périphérique prioritaire.....	1-11
1.7	Pilotes d'imprimante	1-12

2 Installation d'un pilote d'imprimante Windows

2.1	Windows 98 ou Me	2-1
	Environnement d'exploitation	2-1
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows 98/Me	2-2
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-4
2.2	Windows 2000/XP	2-5
	Environnement d'exploitation	2-5
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows 2000/XP	2-5
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-7
2.3	Windows NT4.0	2-8
	Environnement d'exploitation	2-8
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows NT4.0	2-8
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-9
2.4	Installation en Plug and Play	2-11
	Connexion du câble USB	2-11
2.5	Désinstallation d'un pilote d'imprimante Windows	2-12

3 Paramètres Réseau

3.1	Introduction	3-1
3.2	Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur	3-2
	Procédure de configuration.....	3-2

3.3	Impression poste à poste	3-5
3.4	Impression LPR	3-5
	Configuration minimale requise	3-5
	Procédure de configuration (Windows NT 4.0).....	3-6
	Installer l'imprimante (Windows NT4.0)	3-6
	Procédure de configuration (Windows 2000/XP).....	3-8
	Installer l'imprimante (Windows 2000/XP)	3-8
3.5	Impression sous Windows	3-10
	Configuration minimale requise	3-10
3.6	Impression IPP.....	3-10
	Configuration minimale requise	3-10
3.7	Impression NetWare	3-11
	Configurer les paramètres d'impression sur un PC utilisé pour l'impression.....	3-11
3.8	Utiliser PageScope Light	3-12
	Accéder à PageScope Light	3-12
	Utiliser PageScope Light	3-12
	Ouverture de session en Mode admin.....	3-13
	Sélectionner la langue de dialogue	3-15

4 Configurer les Propriétés du pilote d'imprimante PCL pour Windows

4.1	Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL	4-1
4.2	Onglet Déf. options de périph	4-2
	Boîte de dialogue Déf. boîte lettres	4-4
4.3	Fonctions communes à de nombreux onglets	4-5
	Boîte de dialogue Enregistrer nom configuration aisée	4-6
4.4	Onglet Config.....	4-7
	Boîte de dialogue Style Mise en page	4-11
	Boîte de dialogue Détail Source papier	4-11
	Boîte Paramètre sortie.....	4-13
4.5	Onglet Papier	4-16
	Boîte de dialogue Papier personnalisé	4-19
4.6	Onglet Qualité	4-20
4.7	Onglet Gestion travaux	4-21
	Code d'accès	4-24
	Paramètre Configurer pilote impression	4-24
	Verr. travail	4-25
	Paramètres Configurer pilote d'impression.....	4-25
	Exécuter l'opération requise sur la machine.....	4-25

	Réimprimer.....	4-26
	Paramètres Configurer pilote d'impression	4-26
	Exécuter l'opération requise sur la machine	4-26
	Enregistrer sur disque dur.....	4-27
	Paramètres Configurer pilote d'impression	4-27
	Exécuter l'opération requise sur la machine	4-27
4.8	Onglet Surimpression.....	4-28
	Boîte de dialogue Filigrane	4-29
	Boîte de dialogue Paramètres détaillés filigrane.....	4-31
4.9	Boîte de dialogue Conflits.....	4-33
5	Utilisation de l'écran tactile pour configurer les paramètres d'imprimante	
5.1	Ecran Paramètres imprimante	5-1
	Accéder à l'écran Paramètres Imprimante.....	5-1
6	Annexe	
6.1	Matrice d'association des fonctions	7-1
6.2	Limitation entre Format papier et fonctions.....	7-3
7	Dépannage	
7.1	Impossible d'imprimer.....	8-1
7.2	Impossible d'effectuer la configuration / d'imprimer conformément aux paramètres	8-2

Instructions à l'intention de l'utilisateur

For the U.S.A. Users

FCC Part 15-Radio Frequency Devices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

WARNING

The design and production of this unit conform to FCC Regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.

FCC-F02

This device must be used with shielded interface cables. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

For Canada Users

Interference-Causing Equipment Standard (ICES-003 Issue 3)

This Class A digital apparatus complied with Canadian ICES-003
Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC-F03

Pour Europe

Marquage CE (déclaration de conformité)

Le produit est conforme aux directives UE suivantes :
directives 89/336/CEE, 73/23/CEE et 93/68/CEE.
Cette déclaration s'applique aux pays de l'Union européenne.

Cet équipement doit être utilisé avec des câbles d'interface blindés. L'utilisation de câbles non blindés est susceptible d'engendrer des interférences dans les radiocommunications et est interdite en vertu des directives UE.

Destiné aux utilisateurs des pays soumis à la réglementation de classe B

Cet équipement doit être utilisé avec des câbles d'interface blindés. L'utilisation de câbles non blindés est susceptible d'engendrer des interférences dans les radiocommunications et est interdite en vertu des règlements CISPR et locaux en vigueur.

Destiné aux utilisateurs en dehors des pays soumis à la réglementation de classe B

AVERTISSEMENT
Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut occasionner des interférences radio auquel cas l'utilisateur doit être en mesure de prendre des mesures adéquates.

Cet équipement doit être utilisé avec des câbles d'interface blindés. L'utilisation de câbles non blindés est susceptible d'engendrer des interférences dans les radiocommunications et est interdite en vertu des règlements CISPR et locaux en vigueur.

Bienvenue

Merci d'avoir choisi le contrôleur imprimante Minolta Pi3505e et sa Carte Interface Réseau.

Ce manuel utilisateur vous explique comment effectuer des impressions sur le copieur auquel le contrôleur est connecté. Il donne également des informations sur la manière d'installer la Carte Interface Réseau et de faire fonctionner le Copieur Numérique dans un environnement réseau. Avant toute chose, lisez attentivement ce manuel, puis gardez-le à portée de main pour pouvoir vous y référer si besoin est.

Certaines des fenêtres représentées dans ce manuel peuvent être différentes de celles que vous allez rencontrer dans les applications.

Marques déposées

Minolta est une marque déposée de MINOLTA CO., LTD. Page Scope et DiALTA sont des marques déposées de MINOLTA CO., LTD.

Ethernet est une marque déposée de Xerox Corporation.

PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company.

Microsoft, Windows et Windows NT sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Netscape Communications, le logo Netscape Communications, Netscape Navigator, Netscape Communicator et Netscape sont des marques déposées de Netscape Communications Corporation.

Novell et NetWare sont des marques déposées de Novell, Inc.

Ce produit utilise le Software Developer Kit de Peerless Systems Corporation.

Copyright © 2001 Peerless Systems Corporation. Tous droits réservés.

Ce produit utilise NEST Office SDK de Novell, Inc.

Copyright © 1999 Novell, Inc.

NEST est une marque commerciale de Novell, Inc. aux USA et dans d'autres pays.

Tous les autres noms de produits sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Copyright 2003 MINOLTA CO., LTD.

Les informations qui figurent dans ce manuel peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

1 Avant d'utiliser le pilote d'imprimante

1.1 Caractéristiques du Contrôleur et du Pilote d'imprimante

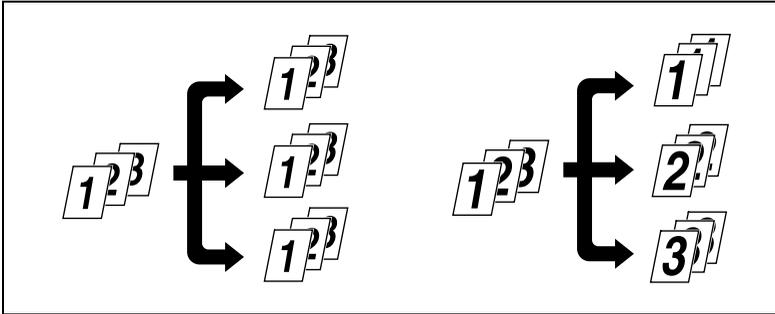
Le contrôleur est un contrôleur image qui permet d'utiliser la machine comme une imprimante. Vous pouvez donc imprimer directement des documents sur la machine à partir d'un ordinateur connecté à un contrôleur.

Le pilote d'imprimante comporte diverses fonctions qui permettent d'exploiter au mieux toutes les possibilités offertes par la machine. Vous pouvez utiliser le pilote d'imprimante pour configurer sur l'écran de l'ordinateur, les paramètres des diverses fonctions de la machine.

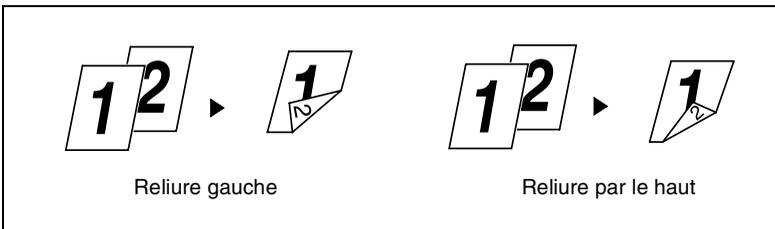


1.2 Diverses fonctions d'impression

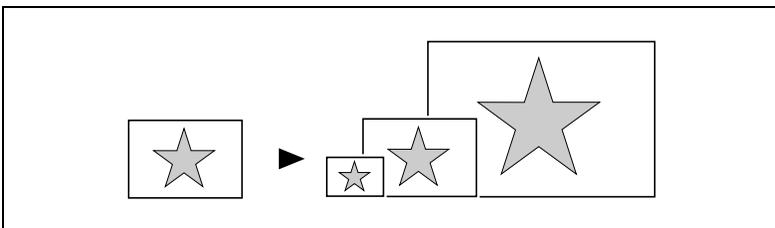
- Réalise des impressions triées en jeux complets d'originaux ou groupées en groupes non assemblés, chacun contenant des impressions d'un seul original.



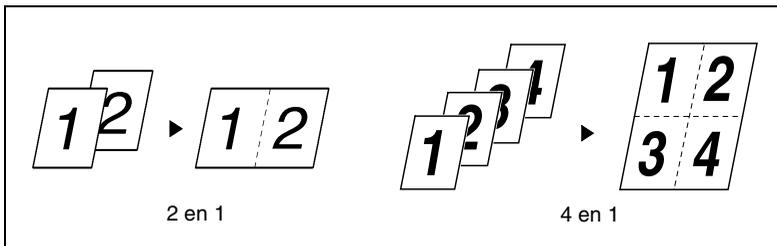
- Imprime deux pages d'originaux recto-verso sur une seule feuille de papier.



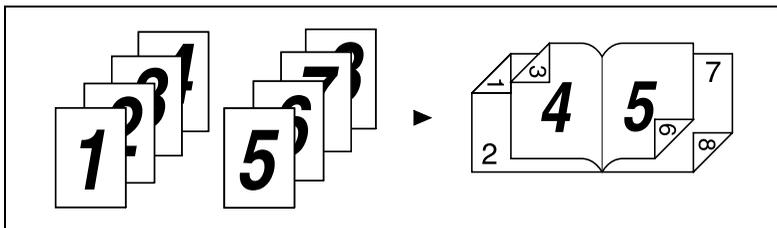
- Agrandit ou réduit les originaux.



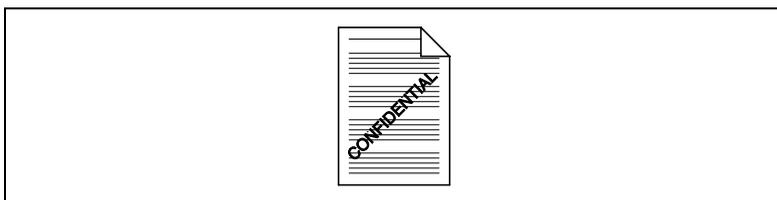
- Imprime deux ou quatre pages d'un original sur une seule feuille de papier. 16 pages maximum d'originaux peuvent être imprimées sur une seule feuille de papier.



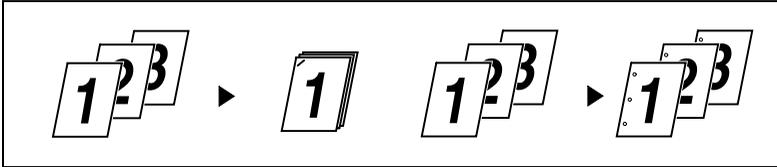
- Imprime quatre pages d'originaux recto-verso sur une seule feuille de papier.



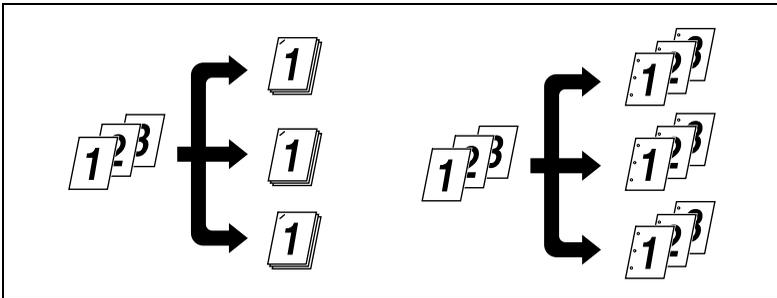
- Insère du texte en arrière-plan.



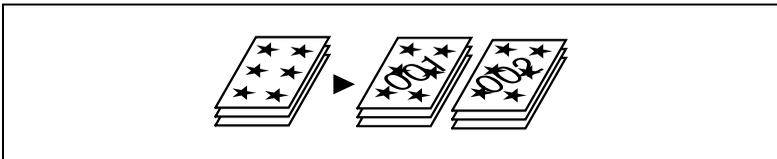
- Imprime des jeux complets d'originaux, agrafés ensemble ou perforés aux fins de classement.



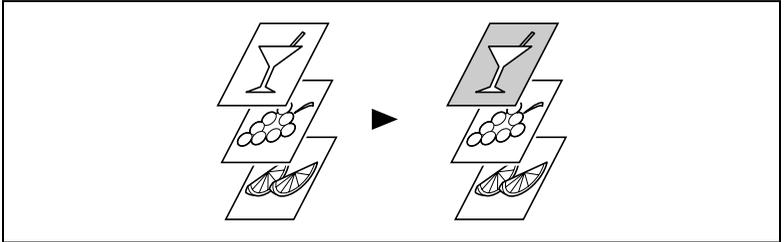
En combinant Assemblé avec d'autres fonctions de finition, vous pouvez réaliser des jeux complets de documents disponibles immédiatement sans devoir procéder à d'autres traitements.



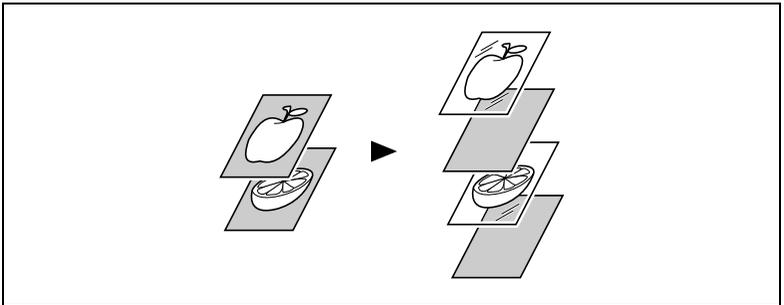
- Applique un numéro de référence (Numéro distribution) à chaque jeu de documents durant l'impression.



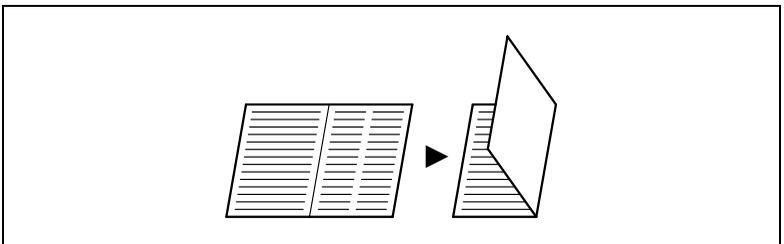
- Imprime la couverture sur un autre type de papier (par ex. du papier coloré).



- Peut imprimer sur des transparents. Il est également possible d'insérer des intercalaires vierges entre les transparents de rétroprojection.



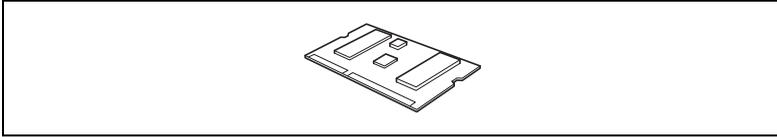
- Plie les copies durant la finition.



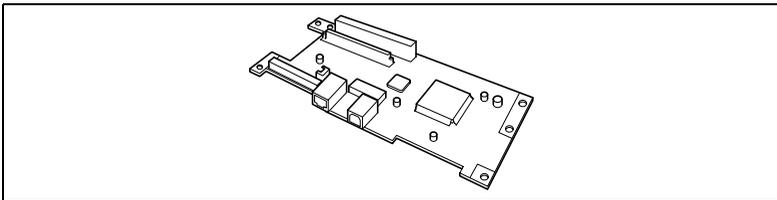
1.3 Configuration

La machine peut être configurée pour les options décrites ci-après.

- DIMM
Permet d'utiliser la machine comme imprimante PCL.



- Carte Interface Réseau (en option)
Permet d'utiliser la machine comme imprimante réseau.

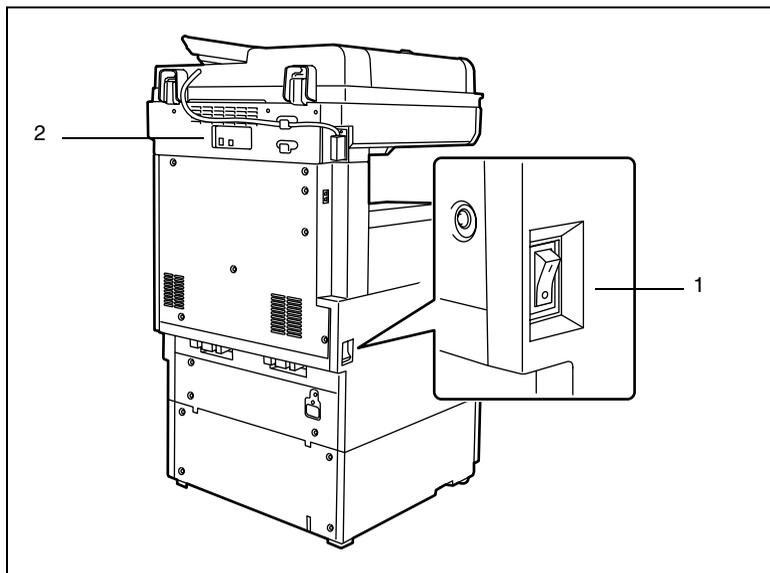


Remarque

Pour pouvoir utiliser les fonctions de numérisation, la Carte Interface Réseau doit être installée.

1.4 Nomenclature

L'illustration ci-dessous indique le nom de chacun des constituants de la machine.

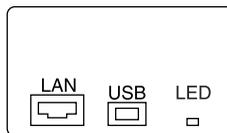


1 Interrupteur général

Permet d'allumer et d'éteindre la machine. L'interrupteur général se situe du côté gauche de la machine.

2 Port USB/Port câble LAN

Ces ports servent à connecter la machine à un ordinateur. Ces ports se situent au dos de la machine.



- Le port USB sert à connecter la machine directement à un ordinateur.
- Le port du câble LAN sert à connecter la machine à un ordinateur réseau.

Voyants LED

Le tableau suivant indique le sens de chacun des voyants LED selon leur état.

Couleur du voyant LED	Etat	Signification
Vert	Activé	La connexion LAN est normale.
	Désactivé	Hors tension.
		La connexion LAN n'est pas normale.
Clignotante	Émission ou réception de données en cours.	
Rouge	Activé	Fonctionnement en 100Mbps
	Désactivé	Fonctionnement en 10Mbps

1.5 Raccordement de la machine à un ordinateur



Important!

Voici les précautions à prendre avant d'éteindre la machine.

- Ne jamais mettre la machine hors tension lorsque l'une de ces conditions est présente.
La machine est en train d'effectuer une opération
Des données d'impression sont enregistrées dans la mémoire de la machine (L'interruption de l'alimentation efface les données transmises par l'ordinateur).
- Après avoir éteint la machine, attendez au moins 10 secondes avant de la remettre sous tension. Patientez jusqu'à ce que la machine achève son cycle de mise en route avant de tenter une opération d'impression.

Connexion directe à un ordinateur via un câble USB.

- 1 Localisez le port USB de la machine.
Le port USB se situe au dos de la machine.
- 2 Enfichez une extrémité du câble USB dans le port USB de la machine.
- 3 Installez un pilote d'imprimante sur votre ordinateur.
Voir "*Installation d'un pilote d'imprimante Windows*" sur page 2-1.
- 4 Connectez l'autre extrémité du câble USB sur le port USB de l'ordinateur.

Voir la documentation livrée avec votre ordinateur pour plus d'informations sur l'emplacement du port USB.



Important!

Assurez-vous d'installer le pilote d'imprimante avant de connecter le câble USB sur l'ordinateur.

Connexion à un réseau par un câble LAN



Remarque

Utilisez un câble Fast Ethernet 100BASE-TX (Catégorie 5) pour la connexion LAN.

Pour utiliser cette machine sur un réseau, vous devez aussi configurer les paramètres réseau sur la machine et sur l'ordinateur. Pour plus de détails, voir "Paramètres Réseau" sur page 3-1.

- 1** Localisez le port LAN de la machine.
Le port LAN se situe au dos de la machine.
- 2** Enfichez une extrémité du câble LAN dans le port LAN de la machine.
- 3** Enfichez l'autre extrémité du câble LAN dans un hub (concentrateur) LAN.

1.6 Paramètres entrés sur l'appareil

Les fonctions suivantes doivent être configurées à l'aide du Mode Utilisateur (Utilitaires — Réglages Utilisateur — Choix Utilisateur — 6/6 — Périphérique Prioritaire).

Périphérique prioritaire

Spécifiez la fonction principale de la machine, soit comme copieur, soit comme imprimante.

- Copieur :
Ce paramètre spécifie que la machine est utilisée principalement comme copieur. Elle ne commence à imprimer qu'après avoir reçu la totalité des données d'une tâche d'impression spécifique. On peut utiliser cette machine pour effectuer des copies pendant qu'elle reçoit des données, car elle ne commence à imprimer qu'après avoir reçu la totalité des données de la tâche d'impression. Avec ce réglage, vous disposez de plus de temps pour photocopier, mais les tâches d'impression durent plus longtemps.
- Imprimante :
Ce paramètre spécifie que la machine est utilisée principalement comme imprimante. Avec ce paramètre, la machine commence à imprimer dès qu'elle reçoit les données d'une page de la tâche d'impression. Une fois que la machine a commencé l'impression, elle n'accepte aucune tâche de photocopie. Avec ce réglage, vous disposez de moins de temps pour photocopier, mais les tâches d'impression durent moins longtemps.

1.7 Pilotes d'imprimante

Veillez à installer l'un des pilotes d'imprimante fournis avec le contrôleur afin de pouvoir tirer le meilleur profit de la machine une fois que le contrôleur est installé. Le contrôleur est livré avec les types de pilotes d'imprimante suivants.

- Pilotes d'imprimante PCL6
- Windows 98/Me
- Windows NT 4.0
- Windows 2000/XP

Installez le pilote d'imprimante adapté au système d'exploitation de votre ordinateur. Pour plus d'informations sur la procédure d'installation du pilote, voir les pages indiquées ci-dessous.

Pour installer un pilote d'imprimante sur une machine fonctionnant sous ce système d'exploitation:	Voir page:
Windows 98 ou Me	p. 2-1
Windows 2000 ou XP	p. 2-5
Windows NT 4.0	p. 2-8

2 Installation d'un pilote d'imprimante Windows

Ce chapitre décrit les procédures permettant d'installer un pilote d'imprimante sur un ordinateur fonctionnant sous Windows.

- Windows 98/Me
Pour la configuration minimale requise et la procédure d'installation des pilotes d'imprimante Windows 98/Me, voir page 2-2.
- Windows 2000/XP
Pour la configuration minimale requise et la procédure d'installation des pilotes d'imprimante Windows 2000/XP, voir page 2-5.
- Windows NT 4.0
Pour la configuration minimale requise et la procédure d'installation des pilotes d'imprimante Windows NT 4.0, voir page 2-8.

2.1 Windows 98 ou Me

Environnement d'exploitation

Cette section explique la configuration système minimale pour une pilote d'imprimante Windows 98/Me. Avant d'installer un pilote d'imprimante, assurez-vous que votre ordinateur satisfait les exigences minimales. Si ce n'est pas le cas, le pilote d'imprimante ne pourra pas fonctionner correctement.

Ordinateur		IBM PC ou compatible avec processeur Pentium 200 MHz ou supérieur
Système d'exploitation		Windows 98 ou Windows Me
Mémoire		32 Mo ou plus
Interface E/S	USB	Conforme Révision 1.1
	Réseau	10/100BaseT (UTP)
Emplacement disponible sur disque dur		10 Mo ou plus

Installation d'un pilote d'imprimante Windows 98/Me

Pour installer un pilote d'imprimante Windows 98/Me, suivez les étapes ci-dessous.



Remarque

Avant d'installer le pilote d'imprimante, vérifiez d'abord que vous avez quitté toutes les autres applications.



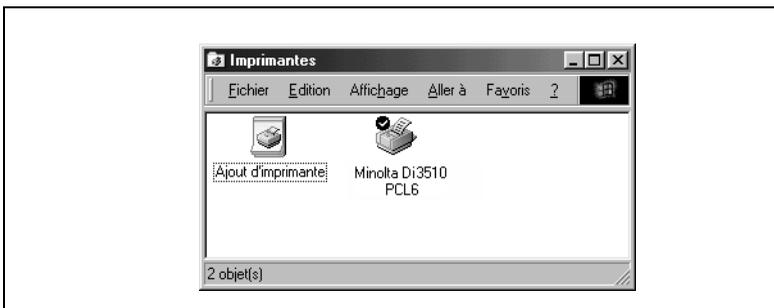
Conseil

La procédure exemple ci-dessous indique comment installer le pilote d'imprimante PCL6. Le texte apparaissant dans les écrans d'installation peut différer légèrement selon le type de pilote d'imprimante.

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**. Dans le menu qui apparaît, pointez sur **Paramètres** puis cliquez sur **Imprimantes**.
- 2 Dans la fenêtre Imprimantes qui s'ouvre, double-cliquez sur l'icône **Ajout d'imprimante**.
- 3 L'écran Assistant Ajout d'Imprimante apparaît.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran de votre ordinateur et faites les sélections voulues. Si vous rencontrez des problèmes au cours de l'installation, veuillez vous reporter au manuel utilisateur qui figure sur le CD-ROM fourni avec le contrôleur.

Une fois que tous les fichiers auront été copiés à partir du CD-ROM, l'icône correspondante sera ajoutée à la fenêtre Imprimantes.



Ceci termine l'installation.



Remarque

Pour installer le pilote d'imprimante sur un ordinateur raccordé à la machine sur un réseau, contactez votre administrateur réseau.

Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante

Le pilote d'imprimante requiert des paramètres qui sont communs à tous les travaux d'impression, y compris le port où est raccordé le câble d'imprimante et les périphériques en option configurés avec l'appareil. Ces paramètres sont à appliquer à l'aide des onglets disponibles à partir de la boîte de dialogue Propriétés, après avoir installé le pilote d'imprimante ou modifié l'environnement d'exploitation.

Les paramètres les plus courants sont appliqués lors de l'installation du pilote d'imprimante dans l'idée que vous ne le changez pas souvent. Cependant certaines informations doivent être changées dans les cas suivants.

Cas où des modifications sont nécessaires	Onglet Propriété concerné
Vous souhaitez ajouter un commentaire afin de différencier l'imprimante des autres imprimantes installées.	Général
Le port de connexion de l'ordinateur a été changé Vous souhaitez modifier le délai d'attente pour l'affichage des erreurs Vous voulez indiquer un port avec lequel l'appareil est raccordé via un réseau (ce paramètre est à appliquer à un ordinateur raccordé à l'appareil via un réseau).	Détails
Ce paramètre n'est pas en rapport avec l'impression.	Gestion des couleurs
Vous voulez partager l'appareil avec d'autres ordinateurs raccordés au même réseau (ce paramètre est à appliquer à l'ordinateur raccordé directement à l'appareil).	Partage

Pour plus de détails voir *“Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL”* sur page 4-1.



Remarque

Reportez-vous au manuel utilisateur sur le CD-ROM du contrôleur pour plus d'information sur la manière de configurer précisément ces paramètres.

2.2 Windows 2000/XP

Environnement d'exploitation

Cette section explique la configuration système minimale pour une pilote d'imprimante Windows 2000/XP. Avant d'installer un pilote d'imprimante, assurez-vous que votre ordinateur satisfait les exigences minimales. Si ce n'est pas le cas, le pilote d'imprimante ne pourra pas fonctionner correctement.

Ordinateur		IBM PC ou compatible avec processeur Pentium 200 MHz ou supérieur
Système d'exploitation		Windows 2000 ou Windows XP
Mémoire		64 Mo ou plus (Windows 2000) 128 Mo ou plus (Windows XP)
Interface E/S	USB	Conforme Révision 1.1
	Réseau	10/100BaseT (UTP)
Emplacement disponible sur disque dur		10 Mo ou plus

Installation d'un pilote d'imprimante Windows 2000/XP

Pour installer un pilote d'imprimante Windows 2000/XP, suivez les étapes ci-dessous.



Remarque

Pour installer un pilote d'imprimante, vous devez ouvrir une session avec des droits d'administration.

Avant d'installer le pilote d'imprimante, vérifiez d'abord que vous avez quitté toutes les autres applications.



Conseil

La procédure exemple ci-dessous indique comment installer le pilote d'imprimante PCL6. Le texte apparaissant dans les écrans d'installation peut différer légèrement selon le type de pilote.

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**. Dans le menu qui apparaît, pointez sur **Paramètres** puis cliquez sur **Imprimantes**.
- 2 Dans la fenêtre **Imprimantes** qui s'ouvre, double-cliquez sur l'icône **Ajout d'imprimante**.
- 3 Dans l'écran **Assistant Ajout d'imprimante** qui apparaît, cliquez sur le bouton **Suivant**.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran de votre ordinateur et faites les sélections voulues. Si vous rencontrez des problèmes au cours de l'installation, veuillez vous reporter au manuel utilisateur qui figure sur le CD-ROM fourni avec le contrôleur.

Une fois que tous les fichiers auront été copiés à partir du CD-ROM, l'icône correspondante sera ajoutée à la fenêtre Imprimantes. Ceci termine l'installation.



Remarque

Pour installer le pilote d'imprimante sur un ordinateur raccordé à la machine sur un réseau, contactez votre administrateur réseau.

Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante

Le pilote d'imprimante requiert des paramètres qui sont communs à tous les travaux d'impression, y compris le port où est raccordé le câble d'imprimante et les périphériques en option configurés avec l'appareil. Ces paramètres sont à appliquer à l'aide des onglets disponibles à partir de la commande Propriétés, après avoir installé le pilote d'imprimante ou modifié l'environnement d'exploitation.

Les paramètres les plus courants sont appliqués lors de l'installation du pilote d'imprimante dans l'idée que vous ne le changez pas souvent. Cependant certaines informations doivent être changées dans les cas suivants.

Cas où des modifications sont nécessaires	Onglet Propriété concerné
Vous souhaitez ajouter un commentaire afin de différencier l'imprimante des autres imprimantes installées.	Général
Vous voulez partager l'appareil avec d'autres ordinateurs raccordés au même réseau (ce paramètre est à appliquer à l'ordinateur raccordé directement à l'appareil).	Partage
Le port de connexion de l'ordinateur a été changé Vous souhaitez modifier le délai d'attente pour l'affichage des erreurs Vous voulez indiquer un port avec lequel l'appareil est raccordé via un réseau (ce paramètre est à appliquer à un ordinateur raccordé à l'appareil via un réseau).	Ports
Vous désirez restreindre l'utilisation de l'imprimante. Vous voulez changer les paramètres du spouleur. Vous voulez changer les paramètres inhérents au système d'exploitation.	Avancé
Ce paramètre n'est pas en rapport avec l'impression.	Gestion des couleurs
Vous voulez restreindre l'accès au copieur Vous voulez contrôler les comptes (accès) des utilisateurs du copieur.	Sécurité

Pour plus de détails voir *“Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL”* sur page 4-1.



Remarque

Reportez-vous au manuel utilisateur sur le CD-ROM du contrôleur pour plus d'information sur la manière de configurer précisément ces paramètres.

2.3 Windows NT4.0

Environnement d'exploitation

Cette section explique la configuration système minimale pour une pilote d'imprimante Windows NT4.0. Avant d'installer un pilote d'imprimante, assurez-vous que votre ordinateur satisfait les exigences minimales. Si ce n'est pas le cas, le pilote d'imprimante ne pourra pas fonctionner correctement.

Ordinateur		IBM PC ou compatible avec processeur Pentium 200 MHz ou supérieur
Système d'exploitation		Windows NT4.0 (Service Pack 6.0a)
Mémoire		64 Mo ou plus
Interface E/S	USB	Conforme Révision 1.1
	Réseau	10/100BaseT (UTP)
Emplacement disponible sur disque dur		10 Mo ou plus

Installation d'un pilote d'imprimante Windows NT4.0

Pour installer un pilote d'imprimante Windows NT4.0, suivez les étapes ci-dessous.



Remarque

Pour installer un pilote d'imprimante, vous devez ouvrir une session avec des droits d'administration.

Avant d'installer le pilote d'imprimante, vérifiez d'abord que vous avez quitté toutes les autres applications.



Conseil

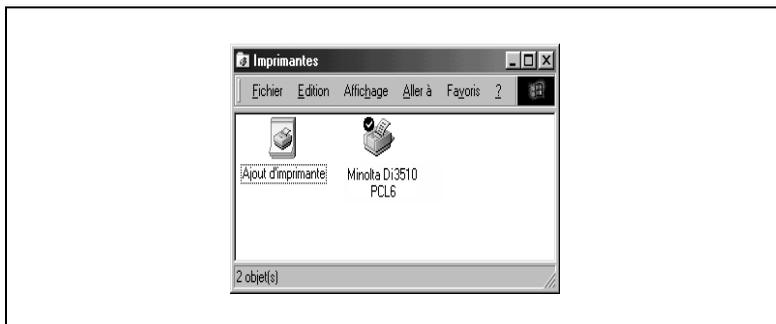
La procédure exemple ci-dessous indique comment installer le pilote d'imprimante PCL6. Le texte apparaissant dans les écrans d'installation peut différer légèrement selon le type de pilote.

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**. Dans le menu qui apparaît, pointez sur **Paramètres** puis cliquez sur **Imprimantes**.
- 2 Dans la fenêtre **Imprimantes** qui s'ouvre, double-cliquez sur l'icône **Ajout d'imprimante**.

3 Démarre l'Assistant Ajout d'imprimante.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran de votre ordinateur et faites les sélections voulues. Si vous rencontrez des problèmes au cours de l'installation, veuillez vous reporter au manuel utilisateur qui figure sur le CD-ROM fourni avec le contrôleur.

Une fois que tous les fichiers auront été copiés à partir du CD-ROM, l'icône correspondante sera ajoutée à la fenêtre Imprimantes.



Ceci termine l'installation.



Remarque

Pour installer le pilote d'imprimante sur un ordinateur raccordé à la machine sur un réseau, contactez votre administrateur réseau.

Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante

Le pilote d'imprimante requiert des paramètres qui sont communs à tous les travaux d'impression, y compris le port où est raccordé le câble d'imprimante et les périphériques en option configurés avec l'appareil. Ces paramètres sont à appliquer à l'aide des onglets disponibles à partir de la boîte de dialogue Propriétés, après avoir installé le pilote d'imprimante ou modifié l'environnement d'exploitation.

Les paramètres les plus courants sont appliqués lors de l'installation du pilote d'imprimante dans l'idée que vous ne le changez pas souvent. Cependant certaines informations doivent être changées dans les cas suivants.

Cas où des modifications sont nécessaires	Onglet Propriété concerné
Vous souhaitez ajouter un commentaire afin de différencier l'imprimante des autres imprimantes installées.	Général
Le port de connexion de l'ordinateur a été changé Vous souhaitez modifier le délai d'attente pour l'affichage des erreurs Vous voulez indiquer un port avec lequel l'appareil est raccordé via un réseau (ce paramètre est à appliquer à un ordinateur raccordé à l'appareil via un réseau).	Ports
Vous voulez spécifier une tranche de temps pour l'exploitation de la machine.	Planification
Vous voulez partager l'appareil avec d'autres ordinateurs raccordés au même réseau (ce paramètre est à appliquer à l'ordinateur raccordé directement à l'appareil).	Partage
Vous voulez restreindre l'accès au copieur Vous voulez contrôler les comptes (accès) des utilisateurs du copieur.	Sécurité

Pour plus de détails voir *“Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL”* sur page 4-1.



Remarque

Reportez-vous au manuel utilisateur sur le CD-ROM du contrôleur pour plus d'information sur la manière de configurer précisément ces paramètres.

2.4 Installation en Plug and Play

Si la connexion locale (USB) entre le PC et le copieur est utilisée, on peut installer le pilote d'imprimante au moyen de la fonction "Plug and Play".

Pour plus de détails sur la manière d'installer le pilote d'imprimante, voir "*Installation d'un pilote d'imprimante Windows*" sur page 2-1.



Remarque

Windows NT 4.0 n'est pas compatible avec "Plug and Play" ni USB.

Connexion du câble USB

Windows 98 et 98SE:

En suivant les instructions qui s'affichent dans l'"Assistant Ajout de Nouveau Matériel" qui s'exécute automatiquement grâce à la fonction Plug and Play, installez le pilote de périphérique USB et ensuite installez le pilote d'imprimante.

- 1 Connectez le câble USB au copieur et au PC (interrupteur en position ON).
- 2 L'installation du pilote d'imprimante en Plug and Play se lance automatiquement sur le PC.
- 3 Installez le pilote de périphérique USB selon les instructions de l'"Assistant Ajout de Nouveau Matériel".
Le pilote de périphérique USB se trouve sur le CD-ROM du pilote d'imprimante.
- 4 En suivant les instructions données par l'"Assistant Ajout de Nouveau Matériel" qui apparaît automatiquement après l'installation du pilote de périphérique USB, installez le pilote d'imprimante.

Windows Me, 2000 et XP:

- 1 Connectez le câble USB au copieur et au PC (interrupteur en position ON).
- 2 L'installation du pilote d'imprimante en Plug and Play se lance automatiquement sur le PC.
- 3 Installez le pilote d'imprimante selon les instructions de l'"Assistant Ajout de Nouveau Matériel".

2.5 Désinstallation d'un pilote d'imprimante Windows

- 1 Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sur **Paramètres**, et enfin sur **Imprimantes**.
- 2 Cliquez sur l'icône de l'imprimante à supprimer.
- 3 Appuyez sur la touche [Suppr.] pour supprimer le pilote.
- 4 Une fois que la procédure de désinstallation est achevée, l'icône de l'imprimante disparaît de la fenêtre Imprimantes.

Ceci achève la procédure de désinstallation.

3 Paramètres Réseau

3.1 Introduction

Ce chapitre comprend les sections ci-dessous.

(1) Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur

(2) Utiliser les fonctions d'impression

Windows 98/Me

- Impression Poste à poste
Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel utilisateur de PageScope Network Setup.
- Impression sous Windows
Voir *"Impression sous Windows" sur page 3-10.*

Windows NT 4.0

- Impression LPR
Voir *"Impression LPR" sur page 3-5.*
- Impression sous Windows
Voir *"Impression sous Windows" sur page 3-10.*

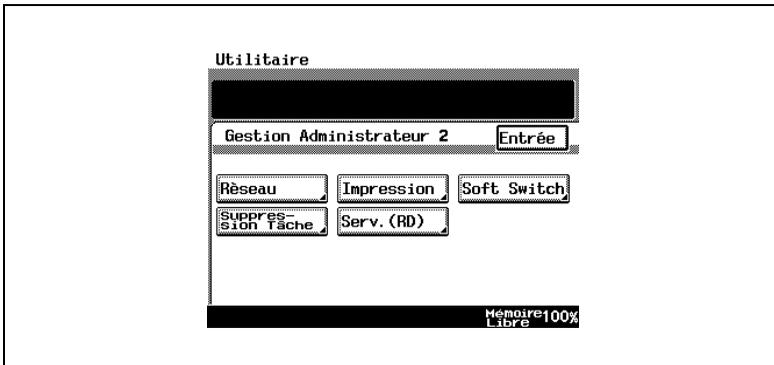
Windows 2000/XP

- Impression LPR
Voir *"Impression LPR" sur page 3-5.*
- Impression sous Windows
Voir *"Impression sous Windows" sur page 3-10.*
- Impression IPP
Voir *"Impression IPP" sur page 3-10.*

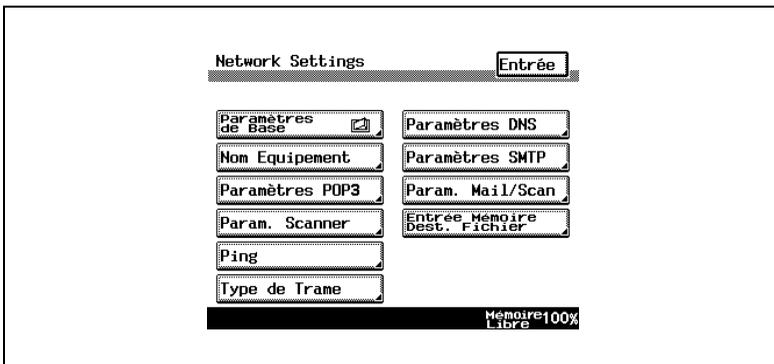
3.2 Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur

Procédure de configuration

- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaires].
- 2 Appuyez sur [Mode administrateur] et introduisez le code Administrateur.
- 3 Appuyez sur [Gestion Administrateur 2].
- 4 Appuyez sur [Réseau].



- 5 Appuyez sur [Paramètres de base].



- 6 Appuyez sur [Adresse IP].

Paramètres de Base

DHCP

Adresse IP

Masque Sous-Réseau

Passerelle

Nom Domaine Propre

Paramètres Carte Réseau

Mémoire 100% Libre

- 7 A l'aide du clavier du panneau de commandes, tapez l'adresse IP, puis appuyez sur [Entrée].

Utilitaires

Entrer l'adresse IP.

Address IP

192.9.200.200

← →

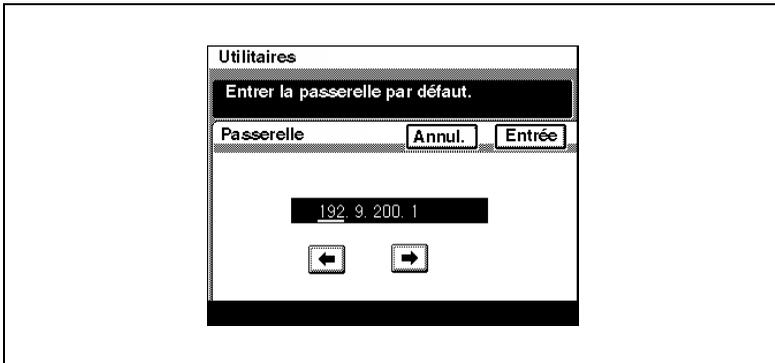
- 8 Appuyez sur [Masque Sous-Réseau].

- 9 A l'aide du clavier du panneau de commandes, tapez le masque de sous-réseau, puis appuyez sur [Entrée].



- 10 Appuyez sur [Passerelle].

- 11 A l'aide du clavier du panneau de commandes, tapez la passerelle par défaut, puis appuyez sur [Entrée].



- 12 Afin que les nouveaux paramètres d'adressage IP soient pris en compte, éteignez puis rallumez le copieur.

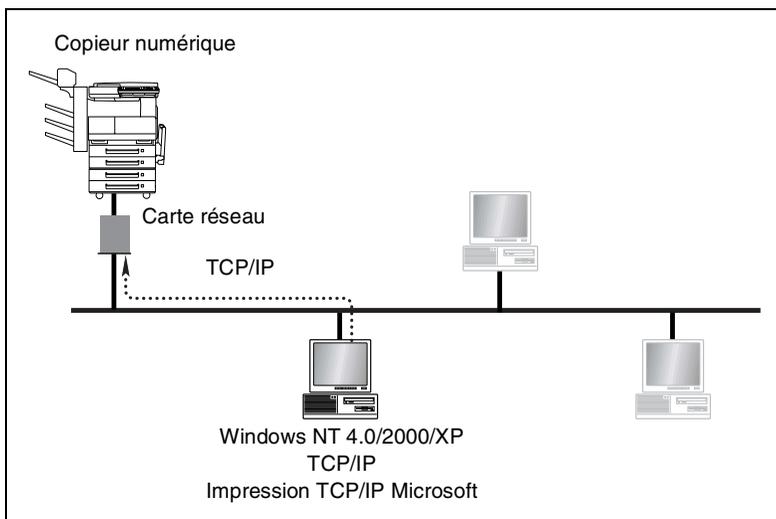
3.3 Impression poste à poste

Lorsque vous voulez imprimer directement sur une imprimante réseau sous Windows 98/Me sans passer par le serveur, installez PageScope Network Setup qui se trouve sur le CD PageScope (opération réservée aux administrateurs), et configurez les paramètres d'impression Poste à poste.

Voir pour plus de détails "5 Configuration de l'Impression Poste à poste" dans le manuel utilisateur de PageScope Network Setup.

3.4 Impression LPR

Cette section explique comment utiliser la fonction d'impression LPR standard de Windows NT 4.0/2000/XP.



Configuration minimale requise

- Le protocole TCP/IP doit être installé et activé sur l'ordinateur.
- Il faut que des paramètres IP valides aient été assignés à la carte réseau.

Procédure de configuration (Windows NT 4.0)

- 1 Installez le TCP/IP et le service d'Impression TCP/IP Microsoft sous Windows NT.
 - Cliquez sur le bouton **Démarrer**.
 - Pointez sur **Panneau de configuration**, puis cliquez sur **Réseau**.
 - Cliquez sur l'onglet **Services**.
 - Cliquez sur le bouton **Ajouter**, et installez le service d'impression TCP/IP Microsoft.
- 2 Affectez les paramètres IP.

Voir "Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur" sur page 3-2 pour plus d'informations.
- 3 Utilisez la procédure ci-dessous pour installer l'imprimante.

Installer l'imprimante (Windows NT4.0)

- 1 Cliquez sur le menu **Démarrer**, puis sur **Paramètres**, et enfin sur **Imprimantes**.
- 2 Double-cliquez sur **Ajout d'imprimante** et installez l'imprimante. Spécifiez que la nouvelle imprimante est l'imprimante par défaut.

Voir "Installation d'un pilote d'imprimante Windows" sur page 2-1 pour plus de détails sur la manière de l'installer.
- 3 Avec le bouton droit de la souris, cliquez de nouveau sur l'icône de l'imprimante pour sélectionner **Propriétés** dans le menu.
- 4 Affichez l'onglet **Ports**.
- 5 Cliquez sur **Ajouter Port**.

Une liste de types de ports activés s'affiche.
- 6 Sélectionnez **Port LPR** puis cliquez sur **Nouveau Port**.
- 7 Dans la boîte de dialogue Ajouter imprimante compatible LPR, tapez l'adresse IP de la Carte Réseau dans la case **Nom ou adresse du serveur fournissant lpd**.

Si le réseau sur lequel vous vous trouvez utilise des DNS (Services Nom de Domaine) tapez le nom DNS au lieu de l'adresse IP.

- 8 Tapez **print** dans la case **Nom de l'imprimante ou de la file d'impression sur ce serveur**, puis cliquez sur **OK** pour refermer la boîte de dialogue.
- 9 Cliquez sur le bouton **Fermer** de la boîte de dialogue **Ports Imprimantes**, puis cliquez sur le bouton **OK** de la boîte de dialogue **Propriétés** pour la refermer.
- 10 Faites à nouveau un clic droit sur l'icône imprimante pour afficher sa boîte de dialogue **Propriétés**, affichez l'onglet **Général**, puis imprimez une page test.
- 11 Si la page test s'imprime normalement, achevez la procédure en cliquant sur **OK** pour refermer la boîte de dialogue **Propriétés**.

Une fois que vous avez terminé l'installation de l'imprimante selon la procédure ci-dessus, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière que n'importe quelle imprimante locale standard. L'imprimante peut aussi être utilisée comme imprimante réseau par d'autres ordinateurs Windows de votre réseau dont les systèmes d'exploitation Windows NT 4.0 sont configurés de la même manière que celle décrite plus haut.

Procédure de configuration (Windows 2000/XP)

- 1 Installez le TCP/IP sous Windows 2000/XP.
Reportez-vous à la documentation Windows appropriée pour plus d'informations.
- 2 Affectez les paramètres IP.
Voir "*Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur*" sur page 3-2 pour plus d'informations.
- 3 Utilisez la procédure ci-dessous pour installer l'imprimante.

Installer l'imprimante (Windows 2000/XP)

- 1 Installez le pilote d'imprimante en suivant les instructions qui s'affichent au cours de l'installation. Spécifiez que la nouvelle imprimante est l'imprimante par défaut.
- 2 Avec le bouton droit de la souris, cliquez de nouveau sur l'icône de l'imprimante pour sélectionner **Propriétés** dans le menu.
- 3 Affichez l'onglet **Ports**.
- 4 Cliquez sur **Ajouter Port**.
Une liste de types de ports disponibles s'affiche.
- 5 Dans la liste, sélectionnez **Port standard TCP/IP**, puis cliquez sur **Nouveau Port**.
Ceci lance l'**Assistant Ajouter Port Imprimante Standard TCP/IP**.
- 6 Cliquez sur **Suivant** dans la page d'accueil de l'Assistant.
- 7 Sur la page **Ajouter Port**, tapez l'adresse IP de la Carte Réseau, dans la case **Nom d'imprimante ou Adresse IP**.
Si le réseau sur lequel vous vous trouvez utilise des DNS (Services Nom de Domaine) tapez le nom DNS au lieu de l'adresse IP.
- 8 Dans la case **Nom du port**, tapez le nom de port que vous désirez, puis cliquez sur **Suivant**.

**Remarque**

*Lorsque l'on tape l'adresse IP dans la case **Nom d'imprimante ou Adresse IP**, le nom du port s'inscrit automatiquement dans la case **Nom de port** sous la forme IP_<adresse IP>, mais il est possible de changer le nom du port selon les besoins.*

- 9 Dans la page **Autres informations requises pour le port** sélectionnez **Personnalisé**, puis cliquez sur le bouton **Paramètres**.
- 10 Dans la boîte de dialogue Configuration Standard TCP/IP Port Monitor, sélectionnez **LPR** dans la case **Paramètres LPR**.
- 11 Tapez **print** dans le nom de la file désirée dans la case **Nom de la file**.
- 12 Cliquez sur le bouton **OK** pour revenir à la page **Autres informations requises pour le port** page.
- 13 Cliquez sur **Suivant** pour afficher la page suivante de l'Assistant, puis cliquez sur **Terminer**.
- 14 Cliquez sur le bouton **Fermer** de la boîte de dialogue Ports Imprimantes, puis cliquez sur le bouton **Appliquer** de la boîte de dialogue Propriétés pour la refermer.
- 15 Affichez l'onglet **Général**, puis imprimez une page test.
- 16 Si la page test s'imprime normalement, achevez la procédure en cliquant sur **OK** pour refermer la boîte de dialogue Propriétés.

Une fois que vous avez terminé l'installation de l'imprimante selon la procédure ci-dessus, vous pouvez utiliser l'imprimante de la même manière que n'importe quelle imprimante locale standard. L'imprimante peut aussi être utilisée comme imprimante réseau par d'autres ordinateurs Windows de votre réseau dont les systèmes d'exploitation Windows 2000/XP sont configurés de la même manière que celle décrite plus haut.

3.5 Impression sous Windows

Cette section explique comment utiliser le Service d'Impression Windows (Windows Printing Service) pour l'impression directe sous un réseau Microsoft.

Configuration minimale requise

- Le protocole NetBEUI doit être installé sur l'ordinateur.

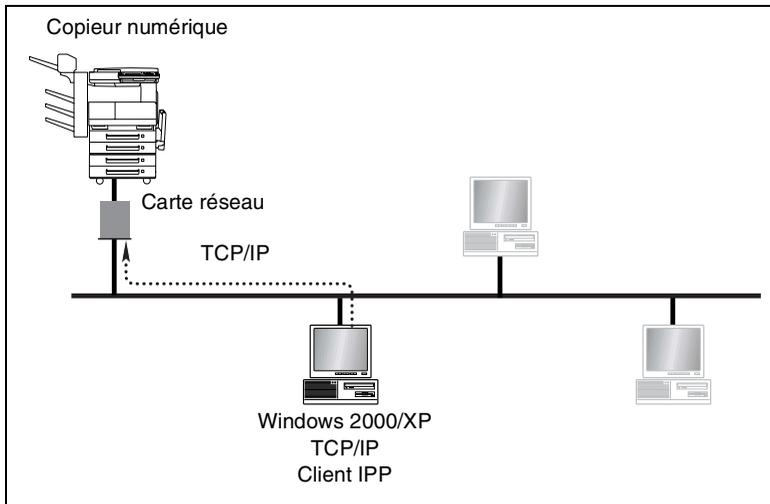


Remarque

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à "Advanced Information" du Contrôleur Imprimante qui se trouve sur le CD-ROM.

3.6 Impression IPP

Cette section explique comment utiliser la fonction d'impression standard IPP Windows 2000/XP.



Configuration minimale requise

- Le protocole TCP/IP doit être installé et activé sur l'ordinateur.
- Il faut que des paramètres IP valides aient été assignés à la carte réseau.



Remarque

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à "Advanced Information" du Contrôleur Imprimante qui se trouve sur le CD-ROM.

3.7 Impression NetWare

Cette section explique comment imprimer sous NetWare.

Configurer les paramètres d'impression sur un PC utilisé pour l'impression

Le contrôleur supporte les environnements système ci-dessous.

Version NetWare	Protocole	Émulation	Mode Service
NetWare 3.2	IPX	Bindery	Pserver/Rprinter
NetWare 4.x	IPX	NDS	Pserver/Nprinter
NetWare 5.x	IPX	NDS	Pserver
NetWare 6	TCP/IP		NDPS(lpr)



Remarque

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à "Advanced Information" du Contrôleur Imprimante qui se trouve sur le CD-ROM.

3.8 Utiliser PageScope Light

PageScope Light un utilitaire de contrôle de périphériques fourni par le serveur HTTP intégré dans le contrôleur imprimante/scanner. Associé à un navigateur Internet, cet utilitaire peut être utilisé comme interface de contrôle à distance du contrôleur imprimante/scanner sur un réseau.

À partir de PageScope Light, vous pouvez enregistrer un index ou une touche rapide, configurer les paramètres réseau et effectuer bien d'autres tâches encore.

Accéder à PageScope Light

Vous pouvez utiliser un navigateur Web pour accéder à PageScope Light.



Remarque

Avant de pouvoir utiliser PageScope Light, une adresse IP doit avoir été assignée à la machine. Voir page 3-2 pour plus d'informations.

- 1 Lancez le navigateur Web.
- 2 Utilisez le format suivant pour introduire l'adresse IP de la machine dans la barre d'adresse du navigateur, puis cliquez sur **Entrée**.

http://<adresse IP du contrôleur>/

Exemple: Si l'adresse IP de votre machine est 192.168.0.10

http://192.168.0.10/

- 3 L'écran d'accueil de PageScope Light apparaît.

Utiliser PageScope Light

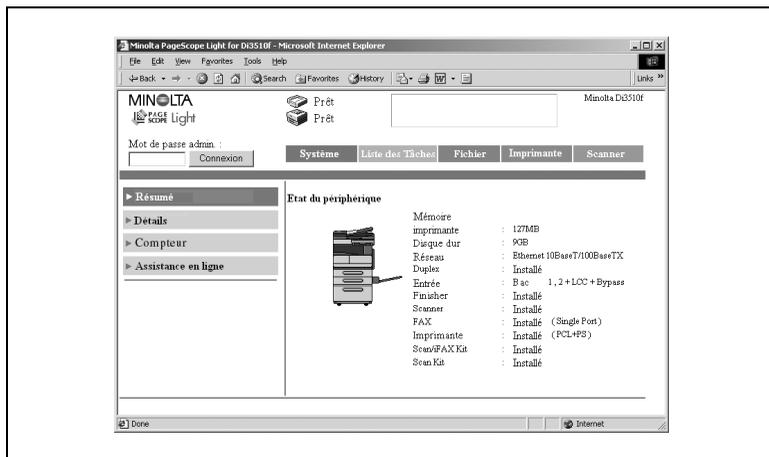
PageScope Light fonctionne comme une page Web Internet.

Cliquez sur un lien hypertexte pour accéder à la destination du lien et sur les boutons **Précédente** et **Suivante** pour vous déplacer entre les pages.

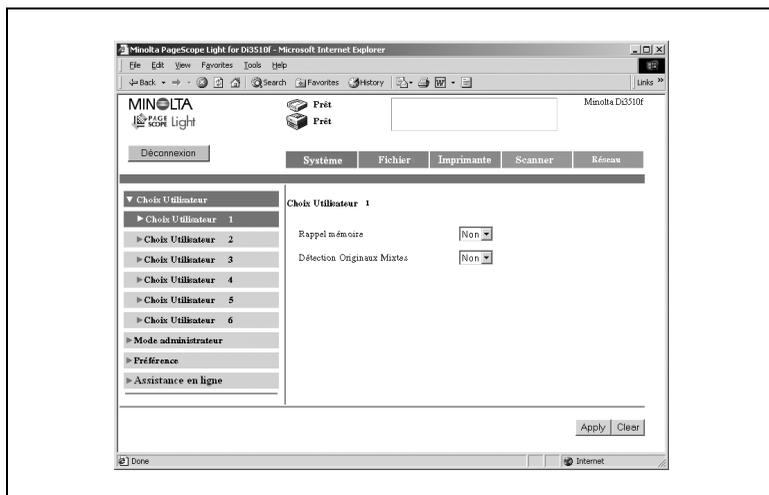
Ouverture de session en Mode admin..

Après s'être connecté à PageScope Light en mode Administrateur, vous pouvez configurer et vérifier les paramètres système du contrôleur imprimante/scanner.

- 1 Entrez le mot de passe administrateur dans la boîte **Mot de passe Admin**.
- 2 Cliquez sur **Connexion** pour vous connecter en Mode Administrateur.



- 3 Si vous voulez quitter la session, cliquez sur le bouton **Déconnexion**.

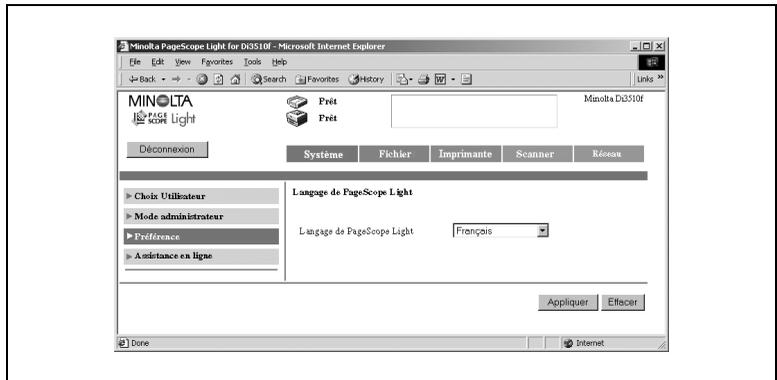


- Employez le même mot de passe que le mot de passe administrateur de la machine. Pour plus d'informations, contactez votre administrateur machine.
- PageScope Light se déconnecte automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant 10 minutes environ.
- Tant que quelqu'un est connecté à PageScope Light en mode Administrateur, toutes les opérations à partir du panneau de commande de la machine sont désactivées.

Sélectionner la langue de dialogue

Utilisez la procédure suivante pour spécifier la langue d'affichage de PageScope Light. Ce paramètre n'est valable que pour l'affichage de PageScope Light.

- 1 Ouvrez une session en mode Administrateur.
- 2 Sur l'onglet **Système**, cliquez sur le menu **Paramètres Navigateur**.
- 3 Le paramètre **Langage de PageScope Light** vous permet de sélectionner la langue désirée.
- 4 Cliquez sur le bouton **Appliquer**.



4 Configurer les Propriétés du pilote d'imprimante PCL pour Windows

Ce chapitre fournit des explications détaillées sur tous les paramètres qui apparaissent sur les onglets qui permettent de configurer les propriétés du pilote d'imprimante PCL.

4.1 Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL

Le tableau suivant indique quel onglet est à sélectionner pour effectuer des tâches spécifiques. Pour une description plus complète de tous les paramètres d'un onglet, veuillez consulter la page de référence indiquée.



Remarque

Voir au Chapitre 2 les informations relatives à la manière d'afficher les propriétés du pilote d'imprimante.

Noter que les paramètres du pilote d'imprimante qui peuvent être configurés dépendent du pilote d'imprimante que vous utilisez.

Pour :	Sélectionnez l'onglet :	Page de référence
<ul style="list-style-type: none"> Spécifier quelles options sont installées sur la machine Configurer les paramètres bacs courrier (quand l'option Kit Bac Courrier est installée) 	Options périphériques	p. 4-2
<ul style="list-style-type: none"> Spécifier la source d'alimentation en papier et le plateau de sortie Configurer les fonctions avancées de l'imprimante, par exemple : impression recto/verso, création livret, mise en page, encart transparent, filigrane, mode couverture, agrafage, perforation et pliage 	Config.	p. 4-7
<ul style="list-style-type: none"> Configurer les paramètres de base de l'imprimante, par exemple : nombre de copies, format document original, format de papier en sortie, orientation de l'impression, assemblage, et taux zoom d'impression 	Papier	p. 4-16
<ul style="list-style-type: none"> Spécifier la définition 	Qualité	p. 4-20
<ul style="list-style-type: none"> Configurer les paramètres permettant la traçabilité des tâches d'impression Verrouiller une tâche d'impression 	Gestion travaux	p. 4-21
<ul style="list-style-type: none"> Configurer les paramètres permettant d'utiliser un filigrane 	Surimpression	p. 4-28

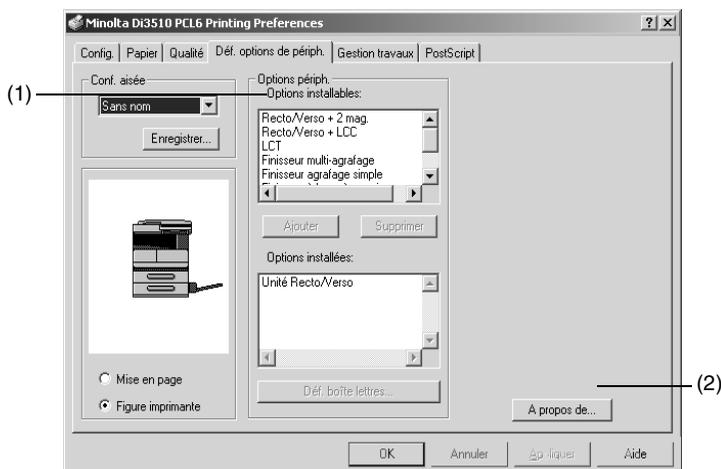


Remarque

Pour toute information à propos d'un pilote d'imprimante ou d'un paramètre de boîte de dialogue non couvert par ce manuel, cliquez sur le bouton Aide (point d'interrogation) dans le coin supérieur droit de la fenêtre et cliquez ensuite sur l'article sur lequel vous souhaitez des informations.

4.2 Onglet Déf. options de périph

Cet onglet vous permet de spécifier les options actuellement installées sur la machine.



Important !

Assurez-vous de configurer les options de périphérique correctement. Si vous ne le faites pas, vous pourrez ne pas être en mesure d'utiliser certaines fonctions ou des erreurs d'impression peuvent survenir. Les paramètres que vous configurez doivent coïncider avec la configuration de votre machine.

(1) Options périphériques

Utilisez les paramètres de ce groupe pour spécifier les options installées sur la machine.

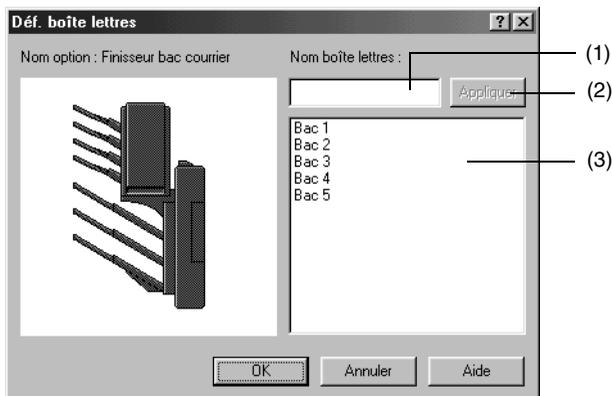
- Options Installables Voici une liste de toutes les options susceptibles d'être installées sur la machine. Après avoir installé une option, sélectionnez-la sur cette liste.
Paramètres disponibles :
Magasin3, Magasin4, LCC, AD-16, HDD-6, JS-203, FN-117, MK-1, SK-1, AK-1, PK-6(2 trous), PK-6(2 ou 3 trous), PK-6(4-trous), Set FLS as 203 × 330 mm, Set FLS as 210 × 330 mm, Set FLS as 216 × 330 mm, Set FLS as 220 × 330 mm
- Ajouter Cliquez ici pour ajouter l'option sélectionnée sur la liste **Options installables** à la liste **Options installées**.
- Supprimer Cliquez ici pour supprimer l'option sélectionnée sur la liste **Options installées** et remettez-la sur la liste **Options installables**.
- Options installées Voici une liste des options installées. Servez-vous de cette liste pour sélectionner une option quand vous voulez la supprimer.
- Déf. boîte lettres Ce bouton est uniquement disponible quand le kit Boîte aux lettres (MK-1) est installé sur la machine. Vous pouvez attribuer un nom à chaque boîte aux lettres de l'unité des Bacs Courrier. Voir "*Boîte de dialogue Déf. boîte lettres*" sur page 4-4 pour plus d'informations.

(2) A propos de...

Cliquez sur ce bouton pour afficher le fabricant et le numéro de version du pilote d'imprimante PCL.

Boîte de dialogue Déf. boîte lettres

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Définir boîte lettres** de l'onglet **Options Périphérique** (p. 4-2). Vous pouvez vous en servir pour attribuer des noms à chaque bac de l'unité des Bacs Courrier.



(1) Nom Boîte Lettres

Tapez jusqu'à 20 caractères lors de la saisie d'un nom de bac courrier.

(2) Appliquer

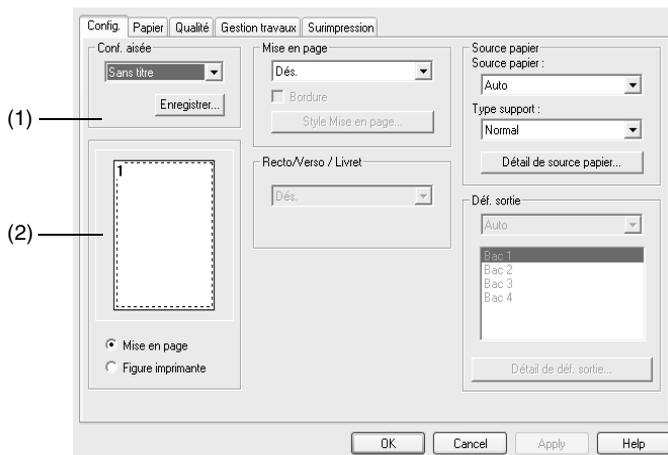
Cliquez sur ce bouton pour appliquer les modifications d'un nom de bac courrier.

(3) Liste des bacs

Voici une liste des noms actuellement affectés à chaque bac. Pour renommer une case courrier, sélectionnez-en le nom actuel sur cette liste.

4.3 Fonctions communes à de nombreux onglets

Les fonctions décrites ci-dessous sont communes à beaucoup des divers onglets de propriétés du pilote d'imprimante PCL.



(1) Conf. aisée

Configuration aisée vous permet d'enregistrer la définition de chaque onglet pour y revenir plus tard quand vous voulez le réutiliser.

- **Nom conf. aisée** Cliquez sur le bouton ▼ pour afficher une liste des configurations précédemment stockées. Le fait de sélectionner une configuration sur cette liste configure automatiquement ces paramètres.
- **Enregistrer (effacer)** Ce bouton est un bouton **Enregistrer** quand “sans titre” s'affiche dans le champ de nom Conf. aisée, un bouton **Supprimer** s'affiche quand un nom de définition s'affiche dans le champ. Le fait de cliquer sur le bouton **Enregistrer** affiche la boîte de dialogue Enregistrer Nom Configuration Aisée pour nommer la définition d'onglet courante. Voir *“Boîte de dialogue Enregistrer nom configuration aisée” sur page 4-6* pour plus d'informations.
Le fait de cliquer sur **Supprimer** supprime la définition dont le nom s'affiche actuellement dans la boîte de nom Configuration Aisée.

(2) Aperçu page/Aperçu copieur

Ce champ vous permet d'afficher un aperçu de votre document d'impression et d'afficher une image des options actuellement installées sur votre machine.

- Mise en page L'image **Mise en page** montre à quoi va ressembler le document imprimé avec la configuration actuelle du pilote d'imprimante PCL. L'image **Mise en page** change si vous choisissez d'autres paramètres.
- Figure imprimante Les images de Figure imprimante montrent une image graphique des types de magasins, bacs et autres options actuellement installés sur la machine.



Remarque

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 16 définitions Configuration aisée en mémoire à la fois.

*Le bouton **Enregistrer/Supprimer** est estompé quand vous affichez les propriétés à partir de la boîte de dialogue d'impression d'une autre application.*

Boîte de dialogue Enregistrer nom configuration aisée

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Enregistrer** du groupe **Conf. aisée**. Utilisez-le pour affecter un nom à la définition que vous voulez enregistrer.

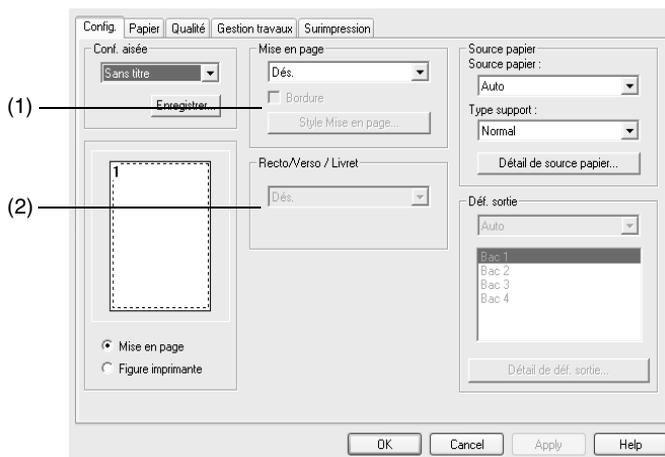


(1) Nom conf. aisée

Tapez jusqu'à 10 caractères pour le nom de la définition d'onglet que vous enregistrez.

4.4 Onglet Config.

Cet onglet vous permet de spécifier la source papier, le magasin de sortie et toute une série de fonctions d'impression avancées.



(1) Mise en page (pages par feuille)

Les paramètres de ce groupe servent à configurer l'impression de plusieurs pages d'un document sur une seule feuille de papier.

- Mise en page (pages par feuille)** Spécifiez le nombre de pages de document que vous voulez imprimer sur chaque feuille. Si vous sélectionnez **Dés.**, vous imprimez une page par feuille.
 Paramètres disponibles :
 Dés., 2 en 1, 4 en 1, 6 en 1, 9 en 1, 16 en 1
- Bordure** Sélectionnez cette option pour imprimer une bordure autour de l'image d'impression.
- Style Mise en page** Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue pour spécifier le Style de mise en page (p. 4-11). Ce bouton est disponible si tout autre paramètre que **Dés.** est sélectionné dans la boîte Mise en page (feuilles par page).

**Remarque**

Si vous essayez d'imprimer un document contenant des pages de tailles différentes et/ou d'orientations différentes dans le même travail d'impression, une partie de l'image d'impression sera coupée ou les images se chevaucheront.

**Conseil**

*Vous pouvez ouvrir un aperçu de l'image d'impression en affichant l'image **Mise en page**.*

(2) Recto/Verso / Livret

Vous pouvez l'utiliser pour spécifier le bord de reliure pour l'impression recto/verso et l'impression de livrets.

**Remarque**

*For U.S.A. and Canada users only
When using Di2010/Di2010f, this setting is available only when the Duplex Unit (AD-16) and Switchback Unit (SB-1) is installed on the machine.*

- Dés. Désactive l'impression Recto/verso/Livret (l'impression ne se fait que sur une face).
- Reliure par le haut Imprime sur les deux faces de la feuille en permettant une reliure par le haut.
- Reliure gauche Imprime sur les deux faces de la feuille en permettant une reliure par la gauche.
- Livret reliure gauche Imprime deux pages sur chaque face du papier pour former un livret avec reliure à gauche quand il est plié.
- Livret reliure droite Imprime deux pages sur chaque face du papier pour former un livret avec reliure à droite quand il est plié.

**Remarque**

Si vous essayez d'imprimer un document contenant des pages de tailles différentes et/ou d'orientations différentes dans le même travail d'impression, une partie de l'image d'impression sera coupée ou les images se chevaucheront.

Vous ne pouvez pas sélectionner simultanément l'impression recto/verso et ou Transparent.

**Conseil**

*Quand vous sélectionnez **Reliure haut**, **Reliure gauche**, **Livret reliure gauche** ou **Livret reliure droite**, le paramètre est reflété dans l'image **Mise en page**.*

(3) Papier Source

Utilisez ce paramètre dans ce groupe pour spécifier la source du papier d'impression. Vous pouvez aussi configurer des paramètres qui contrôlent les pages de couverture et les transparents.

- **Papier Source** Sélectionnez la source papier pour l'impression. Les formats de papier disponibles sont limités par les types de magasins papier installés sur la machine.
Paramètres disponibles :
Auto, Feuille à feuille, Magasin 1, Magasin 2, Magasin 3, Magasin 4, LCC
- **Type de support** Spécifiez le type de support utilisé pour l'impression.
Paramètres disponibles :
Ordinaire, Transparent (OHP), Epais 1, Enveloppe
- **Détail de source papier** Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue de configuration des paramètres pour les pages de couverture et les transparents. Voir "*Boîte de dialogue Détail Source papier*" sur page 4-11 pour plus d'informations.

(4) Par. sortie

Les paramètres de ce groupe contrôlent le magasin vers lequel les feuilles imprimées sont envoyées. Vous pouvez également contrôler les fonctions de finition y compris l'agrafage, la perforation et le pliage.

- **Destination sortie** Spécifiez le magasin de la machine vers lequel les pages imprimées seront envoyées. La destination que vous pouvez sélectionner ici dépend du type de module de finition actuellement installé sur la machine.
Paramètres disponibles :
Par défaut, bac courrier
- **Liste noms bac courrier** Quand **Bac courrier** est sélectionné comme destination de sortie ci-dessus, utilisez ce paramètre pour spécifier le bac vers lequel envoyer les pages à imprimer.
- **Détail de par. sortie** Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue de configuration des paramètres pour l'agrafage, la perforation et le pliage. Voir "*Boîte de dialogue Détail Source papier*" sur page 4-11 pour plus d'informations.

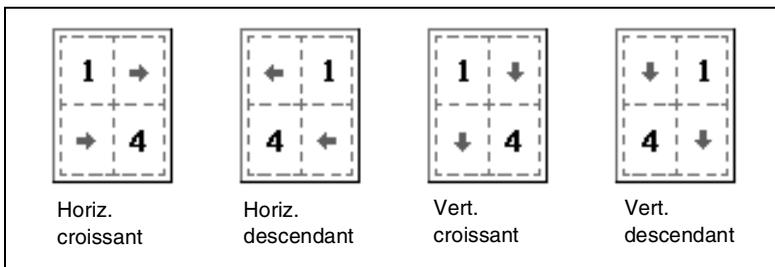
**Conseil**

Utilisez l'onglet **Options Périphérique** (p. 4-2) pour spécifier le type de module de finition.

La destination de sortie d'impression actuelle apparaît en vert dans la **Figure imprimante**.

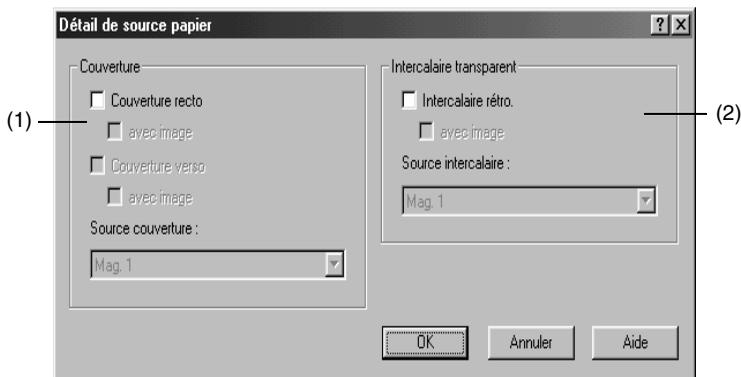
Boîte de dialogue Style Mise en page

La boîte de dialogue Style Mise en page s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Style Mise en page** de l'onglet **Définition**. Cliquez sur le style que vous voulez utiliser comme indiqué sur le graphique de la boîte de dialogue.



Boîte de dialogue Détail Source papier

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Détail de source papier** de l'onglet **Définition**. Vous pouvez vous en servir pour configurer les pages de couverture et les transparents.



(1) Couverture Page

Cette fonction permet d'imprimer un document avec des couvertures recto et verso. Vous pouvez imprimer les couvertures ou les laisser vierges.

- Couverture recto Cochez cette case pour activer la fonction couverture recto.
- avec image Cochez cette case pour imprimer une image sur la couverture recto.

- **Source couverture** Sélectionnez la source de papier pour la couverture recto et verso.
Paramètres disponibles :
Feuille à feuille, Magasin 1, Magasin 2, Magasin 3, Magasin 4, LCC
- **Couverture verso** Cochez cette option pour ajouter une couverture verso.
 - **avec image** Cochez cette case pour imprimer une image sur la couverture verso.



Conseil

Le magasin alimentant le papier pour imprimer le corps principal du document apparaît en vert sur l'image de la Figure imprimante.

(2) Intercalaire transparent

Le module Intercalaire transparent insère des feuilles de papier (feuilles intercalaires) entre les transparents pour rétroprojecteur quand vous imprimez sur des transparents pour rétroprojecteur.

- **Intercalaire rétro** Sélectionnez cette option si vous voulez activer Intercalaire transparent.
- **Source Intercalaire** Cliquez sur la flèche descendante et sélectionnez le magasin source du papier intercalaire.
Paramètres disponibles :
Feuille à feuille, Magasin 1, Magasin 2, Magasin 3, Magasin 4, LCC



Remarque

Toujours spécifier "1" pour le nombre de copies lorsque vous utilisez le paramètre Intercalaire rétro.

*Vous ne pouvez pas spécifier simultanément la même source pour **Source papier** de l'onglet **Définition** et **Source Intercalaire** de cette boîte de dialogue.*

Vous ne pouvez pas utiliser simultanément Intercalaire rétro et impression recto/verso.

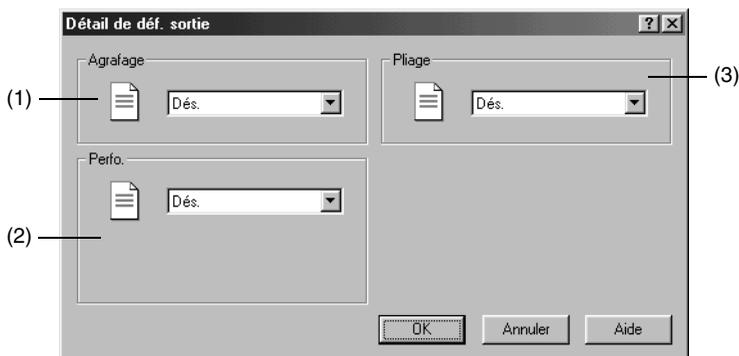


Conseil

Le Magasin des transparents pour rétroprojecteur apparaît en vert sur l'image Figure imprimante.

Boîte Paramètre sortie

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Détail de déf.** de l'onglet **Définition**. Vous pouvez vous en servir pour configurer le l'agrafage, la perforation et le pliage.



(1) Agrafage

Ce paramètre est uniquement disponible quand le module de finition intégré (FN-117) est installé sur la machine. Vous pouvez l'utiliser pour agrafier les pages d'un document imprimé à la fois.

- Dés. Pas d'agrafage de page
- Auto 2-points Les pages sont agrafées à deux endroits le long du bord supérieur en orientation paysage ou le long du bord gauche en orientation portrait.
- 2 points en haut Les pages sont agrafées à deux endroits le long du bord supérieur.
- 2 points gauche Les pages sont agrafées à deux endroits le long du bord gauche.
- Coin Les pages sont agrafées dans le coin supérieur gauche.

Si vous avez le Kit Saddle (SK-1) monté sur le module de finition intégré (FN-117), vous pouvez aussi configurer les paramètres suivants en plus de ceux décrits ci-dessus.

- Centre Les pages sont agrafées au centre.
- Marque de pliage Vous pouvez sélectionner Marque de pliage pour le paramètre Pliage (3).

**Remarque**

L'agrafage peut s'annuler automatiquement si un travail d'impression est composé de pages de tailles différentes.

La position d'agrafage est déterminée en fonction de l'orientation de la première page du travail d'impression. Ne l'oubliez pas quand vous imprimez un document composé de pages d'orientations différentes.

*Seul **Centre** peut être sélectionné pour agrafage quand **Livret** est sélectionné sur l'onglet **Définition**.*

**Conseil**

Les emplacements actuels d'agrafage apparaissent sur l'icône graphique qui s'affiche dans la boîte de dialogue.

(2) Perforation

Ces paramètres sont uniquement disponibles quand le kit Perforation (PK-6) est installé sur la machine. Ils contrôlent la perforation des trous dans un document.

- Dés. Pas de perforation de page
- Auto Les pages sont perforées le long du bord supérieur en orientation paysage ou le long du bord gauche en orientation portrait.
- Haut Les pages sont perforées le long du bord supérieur.
- Gauche Les pages sont perforées le long du bord gauche.
- Trous de perforation Spécifiez le nombre de trous à perforer.
Paramètres disponibles :
2, 3, 4

**Remarque**

Le paramètre du nombre de trous de perforation est uniquement disponible quand un kit de Perforation (PK-6) est installé.

La perforation de trous n'est pas supportée pour certains types de papier et pour certains emplacement sur une page. Pour de plus amples informations, veuillez-vous référer au Manuel Utilisateur fourni avec la machine.

Perforation et Intercalaire rétro et Perforation et Livret ne peuvent être sélectionnées simultanément.

**Conseil**

Les emplacements actuels de perforation apparaissent sur l'icône graphique qui s'affiche dans la boîte de dialogue.

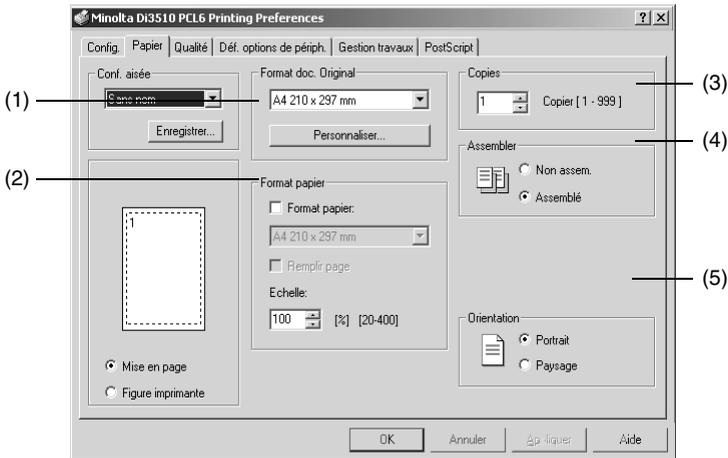
(3) Pliage

Sélectionnez le paramètre de pliage papier que vous voulez.

- Dés. Pas de pliage de page
- Marque de pliage Une marque de pliage est insérée sur les pages.

4.5 Onglet Papier

L'onglet **Papier** sert à configurer les paramètres de base de l'imprimante.



(1) Format document original

Spécifiez le format du document original.

- **Format de papier** Sélectionnez le format du document original.
Paramètres disponibles :
Letter, Legal, Executive, A3, A4, A5, A6, JIS B4, JIS B5, JIS B6, Invoice, Ledger, 11 × 14, FLS, Envelope B5, Envelope #10, Envelope C5, Envelope DL, Envelope Monarch, 8K, 16K, ISO B4, ISO B5, formats personnalisés
- **Personnaliser** Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue servant à configurer les paramètres de papier personnalisés. Voir *“Boîte de dialogue Papier personnalisé”* sur page 4-19 pour plus d’informations.

(2) Format papier

Spécifiez le format du papier que vous voulez utiliser pour l’impression.

- **Format papier** Sélectionne le format du papier d’impression.
Paramètres disponibles :
Letter, Legal, Executive, A3, A4, A5, A6, JIS B4, JIS B5, JIS B6, Invoice, Ledger, 11 × 14, FLS, Envelope B5, Envelope #10, Envelope C5, Envelope DL, Envelope Monarch, 8K, 16K, ISO B4, ISO B5

- Remplir page La sélection de cette option provoque le redimensionnement automatique de l'image imprimée de manière à s'adapter à la taille du papier d'impression.
- Echelle Spécifiez le taux de zoom ou d'élargissement ou de réduction de l'image imprimée dans une plage oscillant entre 25% et 400%.



Remarque

Si le format de papier que vous sélectionnez n'est pas chargé actuellement dans la machine ou l'Introduceur manuel, la machine va afficher un message vous invitant à ajouter du papier dans le Magasin1, Magasin2 ou dans l'introduceur manuel et passera en mode veille.

*Si vous sélectionnez **Remplir page** alors que la paramètre que vous avez spécifié pour **Format document original** ne correspond pas au format de papier spécifié par l'application à partir de laquelle vous êtes en train d'imprimer, la machine va utiliser le format de papier spécifié par l'application.*

(3) Copies

Tapez une valeur ou cliquez sur les flèches directionnelles pour indiquer le nombre de copies que voulez imprimer entre 1 et 999.



Remarque

*Indiquez "1" pour les **Copies** quand **Intercalaire rétro** est activé.*

(4) Assembler

Servez-vous de ce paramètre lorsque vous imprimez plusieurs copies du même document pour indiquer s'il faut imprimer en imprimant chaque copie du document séparément ou si toutes les copies de chaque page doivent être imprimées sous forme de jeu.

- Non assembler Sélectionnez ce paramètre quand vous voulez imprimer toutes les copies d'une page sous forme de jeu. Si vous spécifiez "5" pour les **Copies**, par exemple, ce paramètre va imprimer cinq copies de la page un, suivies par cinq copies de la page deux, etc.

- **Assemblé** Sélectionnez ce paramètre pour imprimer chaque copie du document séparément. Si vous avez spécifié "5" pour **Copies**, par exemple, ce paramètre va imprimer le document de la première page à la dernière page, le tout cinq fois.

**Remarque**

*Gardez le paramètre **Assemblé** de l'application que vous utilisez toujours désactivé.*

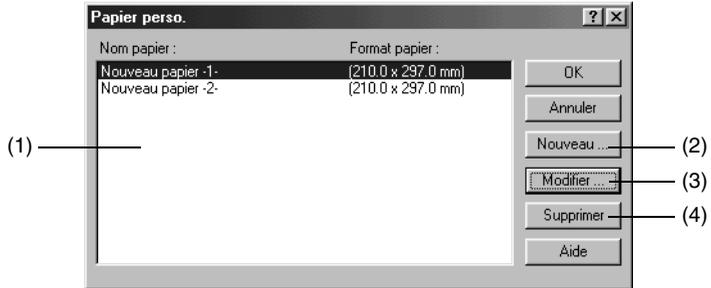
(5) Orientation

Indiquez l'orientation de la page d'impression. Le paramètre que vous indiquez apparaît dans l'image **Mise en page**.

- **Portrait** La sélection de cette option oriente l'image d'impression à la verticale.
- **Paysage** La sélection de cette option oriente l'image d'impression à l'horizontale.

Boîte de dialogue Papier personnalisé

La boîte de dialogue **Papier personnalisé** s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Personnaliser** de l'onglet **Papier**. Servez-vous de cette boîte de dialogue pour configurer les paramètres de formats de papier personnalisés.



(1) Nom papier

Ceci est une liste de l'ensemble des noms et des formats actuellement personnalisés. Sélectionnez le nom du papier que vous voulez modifier.

(2) Nouveau...

Cliquez sur ce bouton pour afficher les options de configuration des paramètres de papier personnalisés.

(3) Modifier...

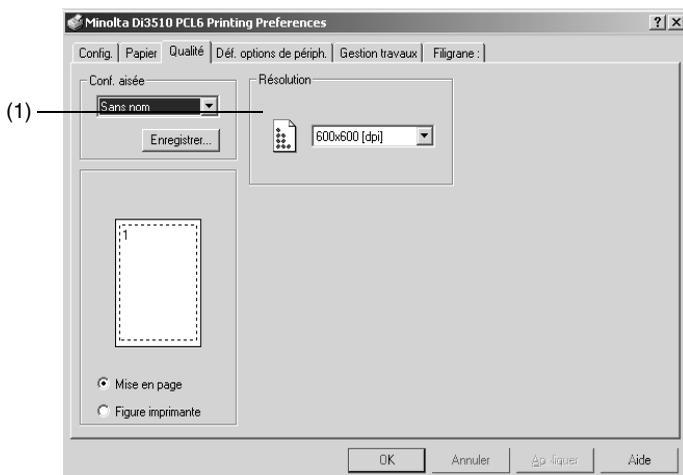
Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue de modification des paramètres de format papier du papier personnalisé actuellement sélectionné sur la liste.

(4) Supprimer

Cliquez sur ce bouton pour supprimer le papier personnalisé actuellement sélectionné sur la liste.

4.6 Onglet Qualité

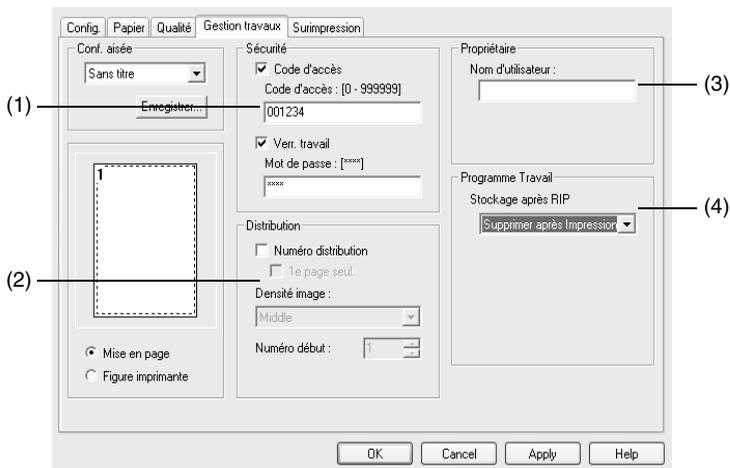
Utilisez les paramètres de cet onglet pour contrôler la qualité de la sortie imprimée.



(1) **Résolution**

Ce paramètre ne peut être configuré que pour l'impression en 600 × 600 dpi.

4.7 Onglet Gestion travaux



(1) Sécurité

Utilisez les paramètres de ce groupe pour configurer des paramètres servant à contrôler le niveau de sécurité de vos travaux d'impression.

- **Code d'accès** Sélectionnez cette option pour activer la fonction de suivi de copie qui lie un code de compte à chaque travail d'impression et facilite la gestion du copieur. Notez que la fonction de suivi de copie doit être activée sur la machine afin d'utiliser cette fonction. L'activation de la fonction de suivi de copie sur la machine peut rendre l'impression impossible à moins que le code d'accès défini pour la machine ne soit correctement configuré.
- **Numéro d'accès (Code d'accès)** Pour la gestion de 100 comptes : Tapez un code d'accès défini sur la machine dans la plage de 0 à 999999 (Max. 6 chiffres). Pour la gestion de 1000 comptes : Tapez un numéro de compte entre 001 et 999.

- **Verr. travail** Cochez cette option afin de verrouiller une tâche d'impression. Notez que devez aussi spécifier un mot de passe lorsque vous verrouillez un travail. Un travail d'impression verrouillé sera imprimé après déverrouillage à partir de l'écran Liste Travaux sur le panneau de commande de la machine. Notez que l'opérateur de la machine doit être capable de saisir le mot de passe lors du déverrouillage du travail.
- **Mot de passe** Tapez le mot de passe à 4 chiffres que vous voulez affecter au travail verrouillé dans une plage entre 0000 et 9999 (4 chiffres).



Remarque

*Pour désactiver la fonction Verrouiller travail, tapez n'importe quel nombre dans le champ **Mot de passe** avant de désactiver la case à cocher **Verr. travail**. Si la boîte **Mot de passe** ne contient pas de nombre quand vous essayez de désactiver la case à cocher **Verr. travail**, le message "Erreur mot de passe" va s'afficher et vous pourrez ne pas être en mesure de désactiver la fonction **Verr. travail**.*

(2) Distribution

Les paramètres de ce champ contrôlent l'impression de numéros de distribution. Un numéro de distribution est affecté à chaque jeu d'impressions.

- **Numéro de distribution** Sélectionnez cette option pour activer les numéros de distribution.
 - **1e page seul.** Sélectionnez cette option pour imprimer le numéro de distribution seulement sur la première page. Le fait de décocher cette option imprime le numéro de distribution sur toutes les pages.
- **Densité image** Sélectionnez "Plus foncé", "Moyen", ou "Plus clair" pour la densité d'impression du numéro de distribution.
- **Numéro début** Spécifiez le numéro de distribution de départ entre 001 et 999.



Conseil

Le numéro de distribution redémarre de 001 une fois qu'il a atteint 999.

(3) Nom d'utilisateur

Servez-vous de ce paramètre pour affecter un nom qui identifie vos travaux d'impression le panneau de commande de la machine.

- Nom d'utilisateur Saisissez le nom que voulez voir apparaître sur le panneau de commande.

**Remarque**

Un nom d'utilisateur est nécessaire lorsque vous utilisez les fonctions Verr. travail, Enregistrer sur disque dur et Réimprimer, parce que vous devez rechercher les travaux d'impression sur le panneau de commande de la machine.

(4) Programme Travail

Ce paramètre indique ce qu'il faut faire une fois avec un travail d'impression une fois imprimé.

- Storage après Rip Indiquez si un travail d'impression doit être supprimé, enregistré sur disque dur ou réimprimé une fois l'impression terminée.
Paramètres disponibles :
Supprimer après impression, Enregistrer sur disque dur, Réimprimer

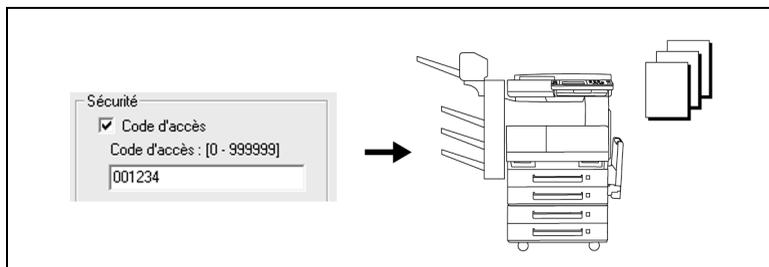
**Remarque**

Enregistrer sur disque dur ne peut être sélectionné que si le kit Disque Dur (HDD-6) est installé sur la machine.

4.7.1 Type de travail

Code d'accès

Les codes d'accès peuvent être utilisés pour garder un suivi du nombre de pages imprimées par chaque département dans une entreprise, même quand un travail est imprimé à partir d'un ordinateur.



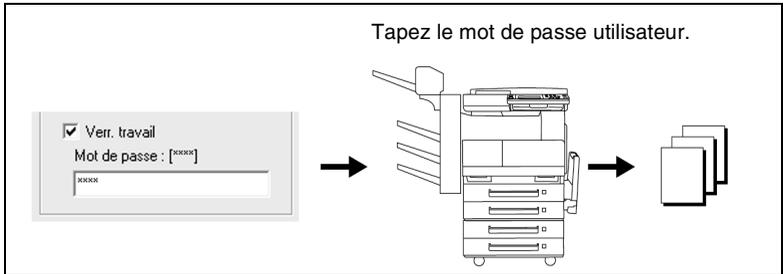
Paramètre Configurer pilote impression

- 1 Sur l'onglet **Gestion travaux**, sélectionnez l'option **Code d'accès**.
- 2 Si vous utilisez la gestion 100 comptes, tapez un numéro d'accès valide (jusqu'à six chiffres) dans la boîte **Numéro d'accès (Code d'accès)**. Si vous utilisez la gestion 1000 comptes, tapez un numéro de compte à trois chiffres dans la boîte **Numéro d'accès (Code d'accès)**.
- 3 Envoyez le travail d'impression.
- 4 Le travail est imprimé si le numéro d'accès saisi est correct.

Verr. travail

Ce paramètre peut être utilisé pour configurer les paramètres de verrouillage du travail à partir du pilote d'imprimante.

Une fois le travail d'impression envoyé à partir de l'ordinateur, il est mis en attente jusqu'à ce que le mot de passe soit saisi sur le panneau de commande de la machine.



Paramètres Configurer pilote d'impression

- 1 Sur l'onglet [Gestion travaux], sélectionnez l'option [Verr. travail].
- 2 Entrez le mot de passe utilisateur dans la boîte Mot de passe.
- 3 Envoyez le travail d'impression.

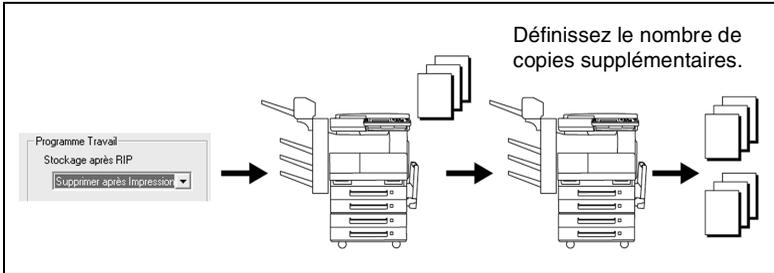
Exécuter l'opération requise sur la machine

- 1 Appuyez sur [Liste travaux] puis sélectionnez l'onglet [Imprimer].
- 2 Appuyez sur [A imprimer PC].
- 3 Utilisez [↑] et [↓] pour sélectionner le travail que vous voulez déverrouiller.
- 4 Appuyez sur [Déverr.].
- 5 Utilisez le clavier à 10 touches pour entrer le mot de passe et appuyez sur [Entrée].
- 6 Le travail est imprimé si le mot de passe saisi est correct.

Réimprimer

Ce paramètre peut être utilisé pour configurer les paramètres de réimpression du travail à partir du pilote d'imprimante.

Après avoir vérifié les résultats d'impression d'un travail, vous pouvez lancer une opération à partir du panneau de commande de la machine pour imprimer des copies supplémentaires.



Paramètres Configurer pilote d'impression

- 1 A partir de la liste [Stockage après Rip] sur l'onglet [Gestion travaux], sélectionnez [Réimprimer].
- 2 Envoyez le travail d'impression.

Exécuter l'opération requise sur la machine

- 1 Appuyez sur [Liste travaux] puis sélectionnez l'onglet [Imprimer].
- 2 Appuyez sur [A imprimer PC].
- 3 Utilisez [↑] et [↓] pour sélectionner le travail que vous voulez réimprimer.
- 4 Appuyez sur [Réimprimer].
- 5 Utilisez le clavier à 10 touches pour entrer le nombre de copies et appuyez sur [Entrée].
- 6 Les copies sont imprimées.

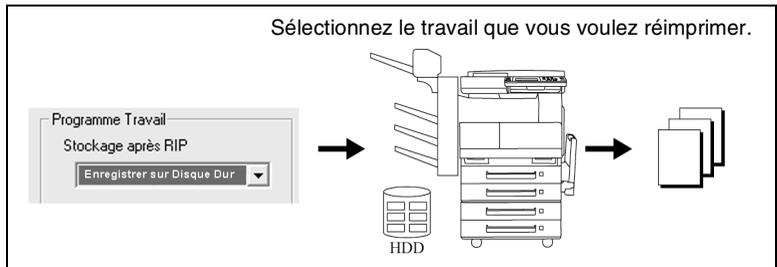
Enregistrer sur disque dur

Après avoir enregistré un travail d'impression sur le disque dur à partir de votre PC, vous pouvez sélectionner le travail sur le panneau de commande et l'imprimer.



Important !

Le module de disque dur en option (HDD-6) doit être installé sur la machine pour exploiter cette fonction.



Paramètres Configurer pilote d'impression

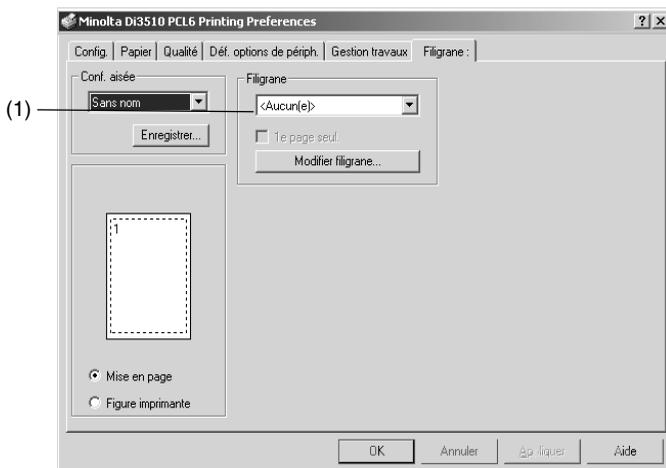
- 1 A partir de la liste **Stockage après Rip** sur l'onglet **Gestion travaux**, sélectionnez **Enregistrer sur disque dur**.
 - Si vous ne pouvez pas trouver **Enregistrer sur disque dur** sur la liste, ouvrez l'onglet **Configuration Options périphérique** et ajoutez HDD-6 aux **Options installées**.
- 2 Envoyez le travail d'impression.

Exécuter l'opération requise sur la machine

- 1 Appuyez sur [Liste travaux] puis sélectionnez l'onglet [Doc.].
- 2 Appuyez sur [Disque dur].
- 3 Sélectionnez le travail que vous voulez imprimer.
- 4 Appuyez sur [Imprimer] pour imprimer le travail.

4.8 Onglet Surimpression

L'onglet surimpression vous permet de configurer des paramètres qui contrôlent l'inclusion d'un filigrane sur les pages imprimées.



(1) Filigrane

Utilisez les paramètres de ce groupe pour sélectionner le texte filigrane et contrôler s'il faut l'imprimer sur toutes les pages ou uniquement sur la première page.

- Texte Cliquez sur la flèche descendante et sélectionnez le texte filigrane sur la liste qui s'affiche.
Paramètres disponibles :
<AUCUN>, CONFIDENTIEL, TOP SECRET, COPIE, NE PAS COPIER, BROUILLON, EPREUVE et tout texte que vous spécifiez.
- 1e page seul. Sélectionnez cette option quand vous voulez que le filigrane soit imprimé uniquement sur la première page. Décochez la case pour imprimer le filigrane sur toutes les pages.
- Modifier filigrane Cliquez sur ce bouton pour afficher une boîte de dialogue pour configurer des paramètres détaillés de filigrane, comme le format, la position, etc. Voir *“Boîte de dialogue Filigrane” sur page 4-29* pour plus d'informations.



Remarque

L'impression des filigranes peut s'avérer impossible avec certaines applications informatiques.

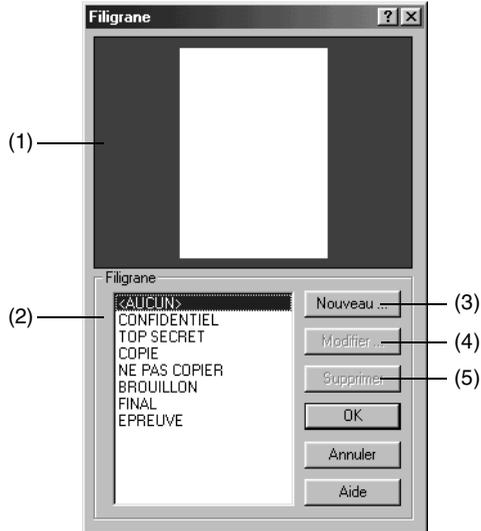


Conseil

*Les paramètres de filigrane que vous configurez apparaissent dans l'image **Mise en page**.*

Boîte de dialogue Filigrane

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Modifier filigrane** du bouton **Filigrane**. Elle sert à créer des chaînes de texte filigrane et à accéder au texte et à d'autres paramètres détaillés.



(1) Aperçu

Cette image montre à quoi ressemble le filigrane actuellement sélectionné une fois imprimé.

(2) Liste texte filigrane

C'est une liste de tous les textes filigrane actuellement configurés. Pour modifier un filigrane, commencez pas le sélectionner sur la liste.

Paramètres disponibles	AUCUN, CONFIDENTIEL, TOP SECRET, COPIE, NE PAS COPIER, BROUILLON, FINAL, EPREUVE et tout texte que vous spécifiez.
------------------------	--

(3) Nouveau...

Cliquez sur ce bouton pour afficher la boîte de dialogue des paramètres détaillés de filigrane pour créer un nouveau filigrane. Voir *“Boîte de dialogue Paramètres détaillés filigrane”* sur page 4-31 pour plus d'informations.

(4) Modifier...

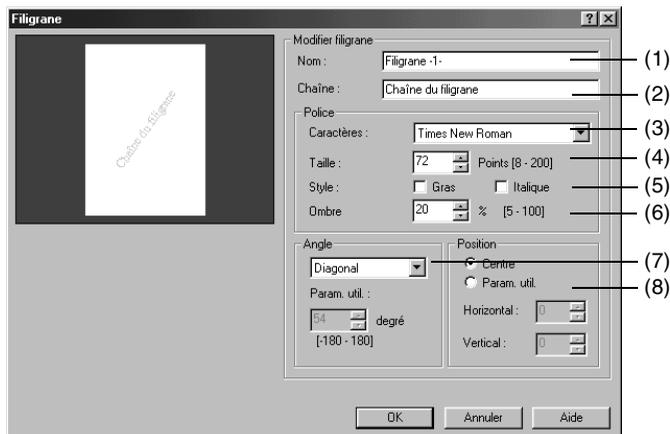
Cliquez sur ce bouton pour afficher la boîte de dialogue des paramètres détaillés de filigrane pour modifier le filigrane actuellement sélectionné sur la liste de texte filigrane. Voir *“Boîte de dialogue Paramètres détaillés filigrane”* sur page 4-31 pour plus d'informations.

(5) Supprimer...

Cliquez sur ce bouton pour supprimer le filigrane sélectionné sur la liste de texte filigrane.

Boîte de dialogue Paramètres détaillés filigrane

Cette boîte de dialogue s'affiche quand vous cliquez sur le bouton **Nouveau** ou **Modifier** de la boîte de dialogue **Filigrane** à la page 4-29.



- (1) **Nom**
Tapez jusqu'à 20 caractères pour le nom que vous voulez affecter au filigrane.
- (2) **Chaîne**
Tapez jusqu'à 63 caractères pour le texte de filigrane.
- (3) **Caractères**
Vous pouvez spécifier n'importe lequel des types de caractères actuellement installés sur le système d'exploitation de votre ordinateur comme type de caractère du texte filigrane.
- (4) **Taille**
Indiquez une taille de police de 8 points à 200 points.
- (5) **Style**
Utilisez ces paramètres pour activer/désactiver le style gras ou italique.
 - Gras Texte en gras
 - Italique Texte en italique
- (6) **Ombre**
Indiquez la densité relative du texte filigrane entre 5% et 100%.
- (7) **Angle**
Utilisez ce paramètre pour indiquer l'angle du texte filigrane par rapport au papier. Vous avez le choix entre Horizontal, Diagonal, Vertical ou paramètre utilisateur pour l'angle.

- Paramètres utilisateur Ces paramètres sont disponibles quand **Paramètres Utilisateur** est sélectionné pour le paramètre d'angle. Utilisez-les pour configurer les paramètres servant à contrôler l'angle du texte filigrane. La plage de réglage va de -180° à $+180^{\circ}$.
Une valeur négative (-) fait tourner les caractères dans le sens des aiguilles d'une montre, 0 indique que le texte doit être parallèle au papier et une valeur positive (+) fait tourner les caractères dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

(8) Position

Indiquez la position d'impression du texte filigrane.

- Centre Cette option imprime le texte filigrane au centre du papier.
- Paramètre utilisateur Après avoir sélectionné **Paramètre utilisateur**, vous pouvez indiquer une position en utilisant des valeurs horizontales et verticales.
Horizontal : -999 à 999 points
Vertical : 999 à 999 points
(72 points = 1 pouce)

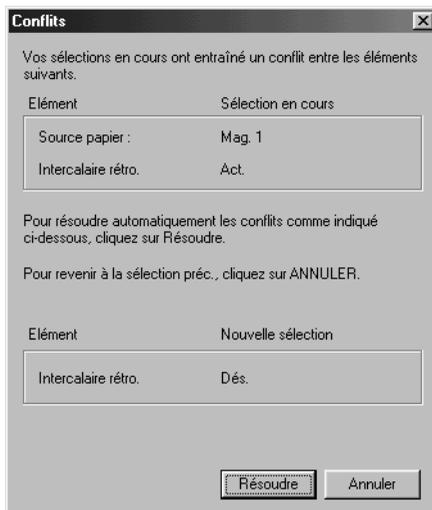


Conseil

Spécifiez la position à partir du centre. Une valeur positive horizontale signifie vers la droite et la valeur positive verticale signifie vers le haut. Les paramètres que vous appliquez apparaissent dans l'aperçu de la boîte de dialogue.

4.9 Boîte de dialogue Conflits

La boîte de dialogue **Conflits** s'ouvre pour vous faire savoir quand certains paramètres de pilote d'imprimante sont en conflit les uns avec les autres. La boîte de dialogue donne des détails sur les paramètres en conflit.



Après avoir lu les informations de la boîte de dialogue, vous pouvez cliquer sur le bouton **Résoudre** pour résoudre le conflit automatiquement ou sur le bouton **Annuler** pour fermer la boîte de dialogue sans résoudre le conflit.



Remarque

Il peut arriver que le pilote d'imprimante vous permette de sélectionner une combinaison de fonctions qui ne sont pas autorisées par la machine. L'exécution de la commande Impression sur une combinaison illégale des fonctions de la machine aura pour effet une sortie machine incorrecte ou pas d'impression du tout. Veillez à toujours correctement configurer les paramètres.

5 Utilisation de l'écran tactile pour configurer les paramètres d'imprimante

Vous pouvez utiliser l'écran tactile de la machine pour modifier l'état et configurer les paramètres de l'imprimante PC. Cette section explique comment utiliser l'écran Paramètres de l'imprimante.

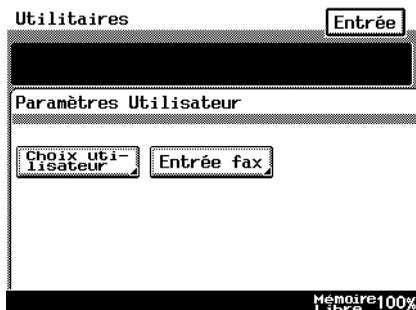
5.1 Ecran Paramètres imprimante

Vous trouvez ci-après les paramètres que vous pouvez configurer sur l'écran Paramètres Imprimante.

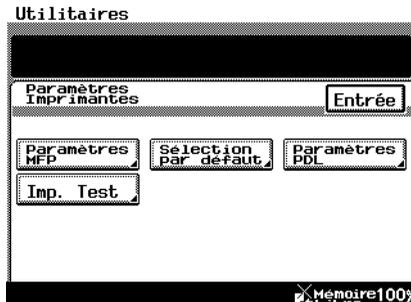
- Ecran Configuration MFP
 - Attente après réimpression
 - Délai d'attente réimpression
 - Ecraser A4 ← → Letter
 - Délai d'attente document
- Ecran de configuration par défaut
 - Options de base
 - Police
- Test d'impression
 - Contenu des paramètres
 - Page d'essai PCL
 - Liste des polices PCL

Accéder à l'écran Paramètres Imprimante

- 1 Appuyez sur la touche [Utilitaires].
- 2 Appuyez sur [Paramètres imprimante].

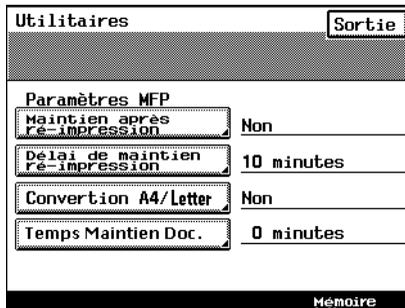


3 Sélection la fonction de réglage.



4 Après avoir spécifier le réglage pour la fonction, continuez en appuyant sur [Entrée] pour retourner à l'écran Utilitaires, puis appuyez sur [Quitter] pour retourner à l'écran de veille (écran d'accueil).

● Ecran Paramètres MFP



- Maintien après ré-impression
Sélectionnez s'il faut enregistrer ou non les données d'impression une fois la réimpression terminée.



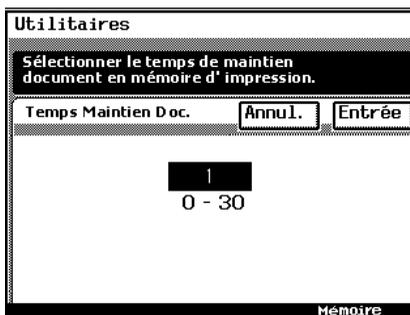
- Délai de maintien réimpression
Spécification de la durée de sauvegarde des données de réimpression.



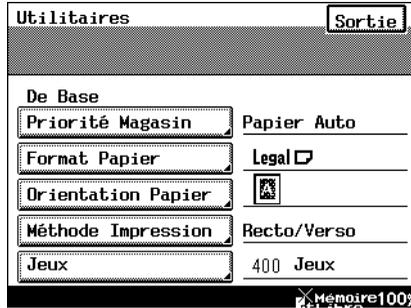
- Conversion A4 \leftrightarrow Letter
Quand cette option est activée, l'impression s'effectue sur format de papier A4 (Letter) quand l'impression format Letter (A4) est indiquée alors qu'aucun format de papier Letter (A4) n'est chargé dans l'imprimante.



- Temps maintien doc.
Ce paramètre indique combien de temps il faut attendre avant de supprimer les données d'impression lorsque la capacité mémoire est dépassée pendant la désynchronisation des données d'impression.



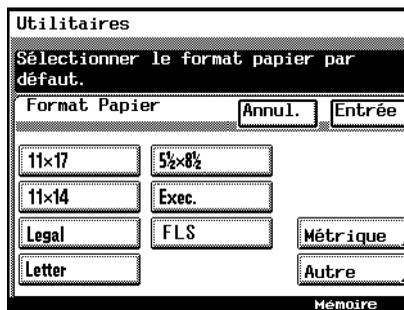
- Ecran de réglage par défaut (Ecran Paramètres de base)



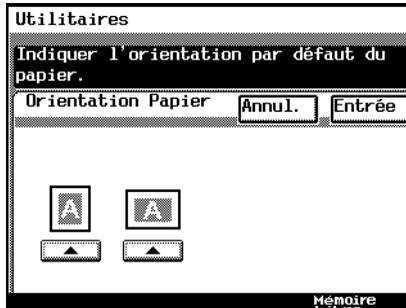
- Priorité Magasin
Indique la source papier par défaut.



- Format papier
Indique le format papier par défaut.



- Orientation
Indique l'orientation papier par défaut.



- Méthode d'impression
Indique la méthode d'impression par défaut.



- Jeux
Indique le nombre de copies par défaut.



- Ecran de réglage par défaut (Ecran Paramètres Police)

The screenshot shows a menu titled 'Utilitaires' with a 'Sortie' button in the top right corner. Below the title bar, there are four settings, each with a dropdown menu and a value to its right:

- Police**: 'No Police' (dropdown), 0
- Jeu de Symboles**: 'Jeu de Symboles' (dropdown), 7
- Nombre de Lignes**: 'Nombre de Lignes' (dropdown), 1
- Taille Police**: 'Taille Police' (dropdown), 4.00Points

At the bottom of the screen, there is a black bar with the text 'Mémoire' and '100%'.

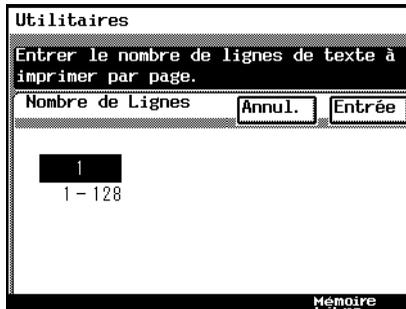
- Numéro de police
Indique le numéro de police par défaut.

The screenshot shows a menu titled 'Utilitaires' with a black bar containing the text 'Sélectionner la police par défaut à l'aide du clavier.' Below this bar, there is a dropdown menu showing 'No Police' and two buttons: 'Annul.' and 'Entrée'. Below the dropdown, there is a black box containing the number '0' and the text '0-46' below it. At the bottom of the screen, there is a black bar with the text 'Mémoire' and '100%'.

- Jeu de symboles
Indique le jeu de symboles par défaut.

The screenshot shows a menu titled 'Utilitaires' with a black bar containing the text 'Sélectionner le jeu de symboles à utiliser par défaut.' Below this bar, there is a dropdown menu showing 'Jeu de Symboles' and two buttons: 'Annul.' and 'Entrée'. Below the dropdown, there is a black box containing the number '0' and the text '0-38' below it. At the bottom of the screen, there is a black bar with the text 'Mémoire100%'.

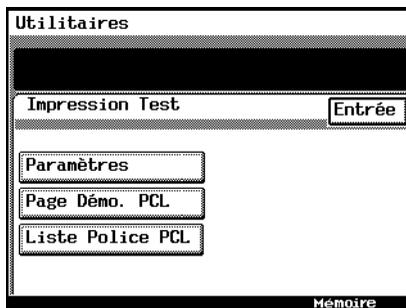
- Nombre de lignes
Indique le nombre de lignes par défaut par page.



- Taille police
Utilisez ce paramètre pour sélectionner soit un police Bit Map ou une police à taille variable et pour spécifier le format de police par défaut.



- Ecran impression test
Toute pression sur un bouton active le type d'essai d'impression correspondant.



Matrice d'association des fonctions		Onglet "Contig"		Onglet Gestion travaux	Onglet Papier	
		Onglet "Contig"				Onglet Papier
	N-pages par feuille	2, 4, 6, 9, 16up			Activé	
		Recto/Verso / Livret	Reliure par le haut			
			Reliure gauche			
	Livret Reliure gauche/droite			x		
	Source papier	Charg. manuel				
		Magasin 1, 2, 3, 4				
		LCC				
	Type de support	Ordinaire				
		Transparent (rétro)				
		Epais1				
		Enveloppe				
	Par. sortie	Bac courrier				
		Activé				
	Couverture recto	Activé				
		Activé				
	Couverture verso	Activé				
		Activé				
	Intercalaire rétro.	Activé				
		Activé				
	Agrafage	Auto 2-points				
		Haut 2 points				
		2 points gauche				
		Centre				
	Perforation	Coïn				
		Dés.				
		Auto				
		Haut				
		Gauche				
		Gauche				
	Pliage	Marque de pliage				
Activé						
Remplir page :	Activé					
	Activé					
Mise à échelle	Sauf 100% (20-400%)					
	(20-400%)					
Copies	Sauf 1 (1-999)					
	Ne pas assembler					
Assembler	Réimprimer					
	Activé					
Durée de vie travail (Post Rip)	Activé					
	Activé					
Numéro de distribution	Activé					
	Activé					

6.2 Limitation entre Format papier et fonctions

Limitation entre Format papier et fonctions	Onglet "Config"																									
	N-pages par feuille	Recto/Verso / Livret		Source papier			Type de support			Par. sortie		Agrafage		Perforation		Pliage										
	2, 4, 6, 9, 16up	Reilure Haut/gauche/droite	Livret reliure gauche/droite	Auto	Charg. manuel	Magasin 1, 2, 3, 4	LCC	Ordinaire	Transparent (rétro)	Epais1	Envelope	Bac courrier	Activé	Activé	Activé	Auto 2-points	Haut 2-points	2 points gauche	Centre	Coin	Auto	Haut	Gauche	Marque de pliage		
Letter (8½ × 11 inch)												x														
Legal (8½ × 14 inch)							x					x	x													
Executive (7¼ × 10½ inch)						x	x					x														
A3 (297 × 420 mm)							x					x	x													
A4 (210 × 297 mm)												x														
A5 (148 × 210 mm)								x				x								x						x
A6 (150 × 148 mm)		x	x				x	x				x	x				x	x	x	x	x					x
JIS B4 (257 × 364 mm)								x				x	x													
JIS B5 (182 × 257 mm)								x				x	x													
JIS B6 (129 × 182 mm)		x	x				x	x				x	x				x	x	x	x	x					x
Invoice (5½ × 8½ inch)								x				x														x
Ledger (11 × 17 inch)								x				x	x													
11 × 14 (11 × 14 inch)								x				x	x													
FLS (203 × 330 mm)								x				x	x													
FLS (210 × 330 mm)								x				x	x													
FLS (216 × 330mm)								x				x	x													
FLS (220 × 330 mm)								x				x	x													
Envelope #10		x	x	x				x	x			x					x	x	x	x	x					x
Envelope Monarch		x	x	x				x	x			x					x	x	x	x	x					x
Envelope C5		x	x	x				x	x			x					x	x	x	x	x					x
Envelope DL		x	x	x				x	x			x					x	x	x	x	x					x
Envelope B5		x	x	x				x	x			x					x	x	x	x	x					x
8k (270 × 390 mm)									x			x	x													
16k (195 × 270 mm)									x			x														
ISO B4								x	x			x	x													
ISO B5								x	x			x	x						x							x
Papier personnalisé		x	x	x				x	x			x														

7 Dépannage

7.1 Impossible d'imprimer

Ce chapitre décrit les procédures de dépannage permettant de remédier aux dysfonctionnements. Appliquez les procédures de dépannage indiquées ci-dessous lorsque vous ne pouvez pas imprimer sur le copieur même après avoir exécuté une commande d'impression à partir de votre PC.

Symptôme	Cause possible	Dépannage
Un message s'affiche sur l'écran de l'ordinateur stipulant que "aucune imprimante n'est connectée", "pas de papier chargé" ou "erreur d'écriture LPT1".	Une erreur est survenue dans le copieur.	Contrôlez le panneau de commande du copieur.
	Le câble d'imprimante ou le câble réseau est débranché.	Contrôlez si le câble d'imprimante ou le câble réseau est correctement branché à l'ordinateur et au contrôleur.
L'impression ne démarre pas après avoir achevé la configuration d'impression sur l'ordinateur.	Une erreur est survenue dans le copieur.	Contrôlez le panneau de commande du copieur.
	Le câble d'imprimante ou le câble réseau est débranché.	Contrôlez si le câble d'imprimante ou le câble réseau est correctement branché à l'ordinateur et au contrôleur.
	Le pilote d'imprimante sélectionné pour l'impression n'est pas compatible avec le contrôleur.	Vérifiez le nom de l'imprimante sélectionné dans la boîte de dialogue "Imprimer".
	L'imprimante est en attente en raison d'une tâche d'impression encore chargée dans le copieur.	Reportez-vous à la liste des tâches du panneau de commande du copieur pour contrôler l'ordre d'impression.
	Le travail d'impression est verrouillé.	Reportez-vous à la liste des tâches du panneau de commande du copieur pour contrôler si la tâche d'impression en question est verrouillée. Si c'est le cas, déverrouillez-la.
	La connexion du contrôleur avec le réseau n'est pas encore établie.	Contactez l'administrateur réseau.
	Si la fonction Contrôle Département est active, il se peut qu'un code d'accès non valide ait été introduit.	Entrez le numéro d'accès correct.

Si le problème persiste une fois que toutes ces procédures ont été mises en oeuvre, reportez-vous au manuel utilisateur du copieur.

7.2 Impossible d'effectuer la configuration / d'imprimer conformément aux paramètres

Appliquez ces procédures de dépannage si vous ne pouvez pas effectuer de réglages corrects dans le pilote d'imprimante ou lorsque les résultats de l'impression ne représentent pas ce qui a été paramétré.



Remarque

Certaines des fonctions du pilote d'imprimante ne peuvent pas être combinées avec d'autres.

Symptôme	Cause possible	Dépannage
Impossible de sélectionner un élément dans le pilote d'imprimante.	Certaines fonctions ne peuvent pas se combiner.	Ne sélectionnez pas des éléments qui sont atténués.
La boîte de dialogue "Conflits" s'affiche à l'écran de l'ordinateur.	Vous avez effectué une combinaison invalide de fonctions.	Contrôlez les fonctions associées et sélectionnez des fonctions compatibles.
Impossible d'imprimer conformément aux paramètres.	Des paramètres incorrects ont été sélectionnés.	Vérifiez tous les paramètres des options du pilote d'imprimante.
	La combinaison des fonctions, bien que possible sur le pilote d'imprimante, n'est pas valide sur le copieur.	
	Le format et l'orientation du papier ainsi que les autres paramètres entrés dans l'application ont priorité sur ceux entrés dans le pilote d'imprimante.	Entrez des paramètres valides dans l'application.
Le filigrane ne peut pas être imprimé.	Le filigrane n'est pas correctement défini.	Contrôlez les paramètres du filigrane.
	La densité du filigrane est réglée à un niveau trop bas.	Contrôlez le paramètre "Ombre" du filigrane.
	Le filigrane ne peut être imprimé dans des applications graphiques.	Aucun filigrane ne peut être imprimé dans ce cas.
Impossible de sélectionner l'agrafage.	Aucun agrafage ne peut être effectué si le Type Media est réglé sur Épais, Transparent, ou Enveloppe.	Vérifiez tous les paramètres des options du pilote d'imprimante.

Symptôme	Cause possible	Dépannage
Agrafage impossible.	Nombre d'impressions à agrafier (FN-117 installé): Jusqu'à 50 impressions.	Modifiez le paramétrage Copies.
	Nombre d'impressions à agrafier au centre (avec FN-117 et SK-1): De 2 à 15 impressions.	
	Aucun agrafage ne peut être effectué si le document comporte des pages de différents formats.	Vérifiez le document.
La position d'agrafage n'est pas celle qui est attendue.	Le réglage Orientation est incorrect.	Vérifiez la position d'agrafage sur "Mise en Page" dans la feuille Propriétés du pilote d'imprimante.
Impossible de spécifier Perforation.	La perforation ne peut être associée aux fonctions Livret, Transparent ou Enveloppe.	Vérifiez tous les paramètres des options du pilote d'imprimante.
Impossible d'effectuer Perforation.	Il peut arriver que certaines impressions soient éjectées non perforées si l'orientation du papier chargé dans la source n'est pas correcte.	Contrôlez l'orientation du papier.
La position de perforation n'est pas celle qui est attendue.	Le paramétrage Orientation n'est pas correct.	Vérifiez la position de perforation sur "Mise en Page" dans la feuille Propriétés du pilote d'imprimante.
Impossible de sélectionner le pliage.	Les modules FN-117 et SK-1 sont nécessaires pour la fonction de pliage. FN-117 et SK-1 doivent être sélectionnés dans "Définition options de périphériques".	Sélectionnez FN-117 et SK-1 dans "Définition options de périphérique".
	Le pliage ne peut être associé aux fonctions Transparent, Épais, ou Enveloppe.	Vérifiez tous les paramètres des options du pilote d'imprimante.
Impossible d'imprimer une image correctement.	L'espace mémoire disponible est insuffisant.	Simplifiez l'image pour réduire la quantité des données traitées.
Le papier n'est pas chargé à partir de la source spécifiée.	Le papier peut ne pas provenir de la source spécifiée si cette source est chargée avec du papier de format et d'orientation différents.	Rechargez la source papier avec du papier ayant un format et une orientation adéquats.

1 Avant d'utiliser le pilote d'imprimante

1.1	Caractéristiques du Contrôleur et du Pilote d'imprimante	1-1
1.2	Diverses fonctions d'impression	1-2
1.3	Configuration	1-6
1.4	Nomenclature	1-7
	Voyants LED	1-8
1.5	Raccordement de la machine à un ordinateur	1-9
	Connexion directe à un ordinateur via un câble USB.	1-9
	Connexion à un réseau par un câble LAN	1-10
1.6	Paramètres entrés sur l'appareil	1-11
	Périphérique prioritaire	1-11
1.7	Pilotes d'imprimante	1-12

2 Installation d'un pilote d'imprimante Windows

2.1	Windows 98 ou Me	2-1
	Environnement d'exploitation	2-1
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows 98/Me	2-2
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-4
2.2	Windows 2000/XP	2-5
	Environnement d'exploitation	2-5
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows 2000/XP	2-5
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-7
2.3	Windows NT4.0	2-8
	Environnement d'exploitation	2-8
	Installation d'un pilote d'imprimante Windows NT4.0	2-8
	Application des paramètres généraux avant d'utiliser l'imprimante	2-9
2.4	Installation en Plug and Play	2-11
	Connexion du câble USB	2-11
2.5	Désinstallation d'un pilote d'imprimante Windows	2-12

3 Paramètres Réseau

3.1	Introduction	3-1
3.2	Spécifier l'adresse IP à partir de l'écran tactile du copieur	3-2
	Procédure de configuration	3-2
3.3	Impression poste à poste	3-5
3.4	Impression LPR	3-5
	Configuration minimale requise.....	3-5
	Procédure de configuration (Windows NT 4.0)	3-6

	Installer l'imprimante (Windows NT4.0)	3-6
	Procédure de configuration (Windows 2000/XP).....	3-8
	Installer l'imprimante (Windows 2000/XP)	3-8
3.5	Impression sous Windows	3-10
	Configuration minimale requise	3-10
3.6	Impression IPP.....	3-10
	Configuration minimale requise	3-10
3.7	Impression NetWare	3-11
	Configurer les paramètres d'impression sur un PC utilisé pour l'impression.....	3-11
3.8	Utiliser PageScope Light	3-12
	Accéder à PageScope Light	3-12
	Utiliser PageScope Light	3-12
	Ouverture de session en Mode admin.....	3-13
	Sélectionner la langue de dialogue	3-15

4 Configurer les Propriétés du pilote d'imprimante PCL pour Windows

4.1	Utiliser les onglets Propriétés du pilote d'imprimante PCL	4-1
4.2	Onglet Déf. options de périph	4-2
	Boîte de dialogue Déf. boîte lettres	4-4
4.3	Fonctions communes à de nombreux onglets	4-5
	Boîte de dialogue Enregistrer nom configuration aisée	4-6
4.4	Onglet Config.....	4-7
	Boîte de dialogue Style Mise en page	4-11
	Boîte de dialogue Détail Source papier	4-11
	Boîte Paramètre sortie.....	4-13
4.5	Onglet Papier	4-16
	Boîte de dialogue Papier personnalisé	4-19
4.6	Onglet Qualité	4-20
4.7	Onglet Gestion travaux	4-21
	Code d'accès	4-24
	Paramètre Configurer pilote impression	4-24
	Verr. travail	4-25
	Paramètres Configurer pilote d'impression.....	4-25
	Exécuter l'opération requise sur la machine.....	4-25
	Réimprimer.....	4-26
	Paramètres Configurer pilote d'impression.....	4-26
	Exécuter l'opération requise sur la machine.....	4-26
	Enregistrer sur disque dur	4-27

	Paramètres Configurer pilote d'impression	4-27
	Exécuter l'opération requise sur la machine	4-27
4.8	Onglet Surimpression.....	4-28
	Boîte de dialogue Filigrane	4-29
	Boîte de dialogue Paramètres détaillés filigrane	4-31
4.9	Boîte de dialogue Conflits.....	4-33
5	Utilisation de l'écran tactile pour configurer les paramètres d'imprimante	
5.1	Ecran Paramètres imprimante	5-1
	Accéder à l'écran Paramètres Imprimante	5-1
6	Annexe	
6.1	Matrice d'association des fonctions	7-1
6.2	Limitation entre Format papier et fonctions.....	7-3
7	Dépannage	
7.1	Impossible d'imprimer.....	8-1
7.2	Impossible d'effectuer la configuration / d'imprimer conformément aux paramètres	8-2